

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 21 (2014)  
**Heft:** 233  
  
**Rubrik:** Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Monatstipps der Magazine aus Aarau, Basel, Bern, Luzern, Olten, Vaduz und Winterthur

JULI



## Keine Macht für niemand!

Sie schrieben deutsche Rockgeschichte und Titel wie «Macht kaputt, was euch kaputt macht» oder «Mein Name ist Mensch (ruhe in Frieden, Rio Reiser)» – nicht in den 80ern, sondern 1970: «Ton Steine Scherben», Urgesteine des deutschen Punkrock. 1985 gingen sie auseinander, jetzt sind sie wieder da und touren durch die Lande. Einziger Stopp der Scherben in der Schweiz: Aarau!

**Ton Steine Scherben**  
Freitag, 11. April, 21 Uhr, KiFF, Aarau  
kiff.ch

Programmzeitung



## Devilish Basel

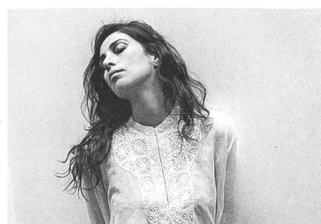
Mit allerlei Teufelszeug feiert das Basler Kultur- und Gasthaus Teufelhof ab Ende April sein 25-jähriges Jubiläum. Da wären: das Kochbuch «Aus Teufels Küche», ein dreitägiges Theaterprogramm, das Episodenbuch «Pfui Teufel!», ein Tag der offenen Tür oder ein exklusives Konzert-Diner, all das garniert mit kulinarischen Angeboten, Wettbewerben und Preisen – da ist der Teufel los!

**25 Jahre Teufelhof**  
Ab Montag, 28. April, Kultur- und Gasthaus Teufelhof, Basel  
teufelhof.com

BERNER  
kulturagenda  
WWW.KULTURAGENDA.CH

## Der April gehört der Literatur

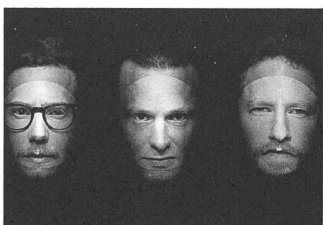
Matto Kämpf reist in den «Kanton Afrika», Roland Reichen in den «Sundergrund» und Stefanie Grob (Bild) auf die «Inslä vom Glück». Sie alle machen Halt in Bern und lesen am ersten Berner Lesefest «Aprillen» im Schlachthaus Theater aus ihren neusten Büchern. Kuratiert von Sandra Künzi und Tabea Steiner steht – neben den Berner Buchtaufen – die Lyrik im Zentrum dieser Festival-Erstaussgabe. **Aprillen – 1. Berner Lesefest** Mittwoch, 9. bis Freitag, 11. April 2014, Schlachthaus Theater, Bern  
april.ch

041  
Das Kulturmagazin

## Ein Festival, das Rosinen pickt

Zum 20. Mal finden die Stanser Musiktage statt, und einmal mehr hält das Festival Musikperlen aus Volksmusik, Jazz, Worldmusic und Pop bereit: Yasmine Hamdan (Bild) etwa, die Underground-Ikone des Nahen Ostens, oder Hackbrett-Virtuose Christoph Pfändler, der mit seiner Metal-Kapelle gerade die hiesige Volksmusik erneuert. Und Mookomba aus Zimbabwe, vom englischen Musikmagazin Songline zur besten Newcomerband 2013 gekürt. **Stanser Musiktage 2014** Sonntag, 27. April bis Sonntag, 4. Mai, verschiedene Orte  
ansermusiktage.ch

KOLT



## Liebesgrüsse aus Paris

Seit sechs Jahren überzeugt das Simon Spiess Trio mit grosser Spielfreude und spannenden Konzerten. Kürzlich ist das dritte Album erschienen, von der Jazzpresse wohlwollend aufgenommen. Bevor es nach Köln, Frankfurt und Berlin tourt, kehrt das Trio aber zurück nach Olten. Dort zeigt sich, wie die Monate in Paris den Sound von Simon Spiess, Marco Nenninger und Daniel Mudrack verändert haben.

**Simon Spiess Trio**  
Samstag, 19. April, 21 Uhr, Vario Bar, Olten  
jazzinolten.ch

KuL

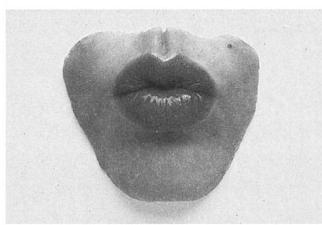


## Verwundung und Zuflucht

In unterschiedlich geprägten Gesellschaften werden Geschlechteridentitäten, Rollenbilder, Beziehungsstrukturen und das damit verbundene Verhältnis von Macht und Ohnmacht auf andere Weise geformt. Mit einer Auswahl künstlerischer Positionen aus der Sammlung des Kunstmuseums Liechtenstein webt die Ausstellung «Verwundung und Zuflucht» eine offene Erzählung, die diesen Beziehungen nachspürt. **MOVE!**

bis Sonntag, 13. April 2014,  
Gasometer Triesen  
kmh.li

Coucou



## Über Haut und Häute

Im Anschluss an «Tattoo» zeigt das Gewerbemuseum Winterthur nun «Skin to Skin», eine Ausstellung, die sich dem grössten Organ von Mensch und Tier widmet und sich mit dessen Qualitäten in Kunst, Design und Wissenschaft befasst. Haut bedeutet einerseits Identität, markiert aber auch Grenzen: zwischen Innen und Aussen beispielsweise, oder zwischen dem System des Selbst und jenem der Welt.

**Skin to Skin**  
Bis Montag, 9. Juni, Gewerbemuseum, Winterthur  
gewerbemuseum.ch

Mit Saiten zusammen bilden diese unabhängigen Kulturmagazine die Werbeplattform «Kulturpool» und erreichen gemeinsam eine Auflage von über 200'000 Exemplaren.  
kulturpool.biz

Wird unterstützt von  
Schützengarten Bier

## MONATS- PROGRAMME

- 2 Konzert und Theater St.Gallen.
- 4 Schloss Werdenberg.
- 14 Kulturlandsgemeinde Schönengrund.
- 16 Circus Knie Ostschweiz. Museum im Lagerhaus St.Gallen.
- Zeughaus Teufen.
- 26 Kinok St.Gallen.
- 42 Lokremise St.Gallen.
- 52 Kunsthalle St.Gallen.
- Kunstmuseum Winterthur.
- 64 Diogenes Theater Altstätten. Figurentheater St.Gallen.
- Kellerbühne St.Gallen.
- 66 Honky Tonk St.Gallen. Gare de Lion Wil.
- Salzhaus Winterthur.
- 70 Grabenhalle St.Gallen. Schloss Wartegg Rorschacherberg.
- 77 Kunstmuseum St.Gallen. Palace St.Gallen.
- 90 Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen.

## Di 01.

### KONZERT

**1. Frühlingskonzert.** Mit Schülern der Jugendmusikschule Frauenfeld. Jugendmusikschule Frauenfeld, 19 Uhr  
**Sido.** Mit neuem Album. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

### NACHTLEBEN

**Disasterbar.** DJ Shellack Holmes. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**3 Brüder à la Carte.** Kinomol. Kino Rosental Heiden, 14.15 Uhr  
**Journey to Jah.** Porträt der Reggae-Künstler Gentleman und Alborosie. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Secrets & Lies.** Ken Loachs Meisterwerk mit einer Einführung. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Das Geheimnis der Bäume.** Mit der Erzählerstimme von Bruno Ganz. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

### BÜHNE

**Lass die Moleküle rasen.** Ein ernstlich-heiterer Theaterabend. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Circus Knie.** Mit David Larible – dem Clown der Clowns. Kreuzlingen, 20 Uhr

**Illusionen.** Schauspiel von Iwan Wyrypajew. Tak Schaan, 20.09 Uhr  
**Gabi Fleisch.** Vorpremiere Grillfleisch. Bühne Marbach, 20.15 Uhr

### VORTRAG

**Italienische Sprache und Literatur.** Il Grand Tour e l'Italia. I. Dal Cinquecento al Settecento. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Kulturgeschichte.** London in the Twentieth Century. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Philosophie – Ursula Pia Jauch.** (Un)Heimliches Denken. Über philosophische Geheimliteratur. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Andreas Rudigier. Blodig und Compton, oder.** Wie die Berge Vorarlbergs in die Kunst kamen. Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, 19 Uhr  
**Bildvortrag und Führung.** Schönbar und Nonne. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 19 Uhr  
**Die Seidenstrasse.** Der Asienkenner Bruno Baumann auf den Spuren des Mythos. Hotel Römerort Winterthur, 19.30 Uhr  
**Podiumsdiskussion Mindestlohn-Initiative.** Podium mit Paul Rechsteiner, Hubert Zukinden, uvm. Historischer Saal im HB St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Häuser für Menschen – Humaner Wohnbau in Österreich.** Film und Gespräch. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

### DIVERSES

**Von Gallus bis Paul Grüninger.** Stadtrundgang mit Walter Frei. Kathedrale St.Gallen, 18 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Art Brut – Japan – Schweiz.** Vernissage mit Einführung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18.30 Uhr  
**Gerhard Richter. Von Elbe bis November.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18.30 Uhr

## Mi 02.

### KONZERT

**Foolish Freylach Klezmerband.** Klezmer-Tanz. Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr  
**Saint-Saëns.** Klavier-Marathon. Stadthaus Winterthur, 19.30 Uhr  
**Abba Mania.** Europas erfolgreichste Abba-Show. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr  
**Amaryllis Quartett.** Werke von Mozart, Ligeti und Schumann. Casino Herisau, 20 Uhr  
**Mike Watt & The Missingmen.** Feat. Guess What & L'Oeillette. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**MusicaMundo.** Nina Dimitri und Maja Büchel. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr  
**Platzkonzert.** MG Brass Band Wilen. Kirchen- und Gemeindezentrum Wilen b. Wil, 20 Uhr

### NACHTLEBEN

**Roots-Foods.** LGBT-Groove-Reggae-Night-Strictly-Against-Homophobia. CMC St.Gallen, 19.30 Uhr

### FILM

**Tokyo Family.** Grandioser Film über den Mikrokosmos Familie. Kinok St.Gallen, 14.15 Uhr  
**L'équipier.** Sandrine Bonnaire in einer bretonischen Dreiecksgeschichte. Kinok St.Gallen, 17.15 Uhr  
**Neuland.** Berührendes Porträt junger Migranten in der Schweiz. Kinok St.Gallen, 19.30 Uhr

### BÜHNE

**Circus Knie.** Mit David Larible – dem Clown der Clowns. Kreuzlingen, 15 Uhr  
**Alcina.** Opern-Theater-Pop-Projekt von G.F.Händel und Naked Lunch. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19.30 Uhr  
**Lass die Moleküle rasen...** Ein ernstlich-heiterer Theaterabend. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Circus Knie.** Mit David Larible – dem Clown der Clowns. Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Der Zwerg in mir.** Schauspiel von Andrea Gerster mit Musik von Goran Kovacevic. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Krach im Hause Gott.** Die neue Produktion des Theaters Karussell. Tak Schaan, 20 Uhr  
**Notlösung.** Ein Stück für drei Schauspieler und Chor von Andri Perl. Theater Chur, 20 Uhr  
**Illusionen.** Schauspiel von Iwan Wyrypajew. Tak Schaan, 20.09 Uhr  
**Markus Linder. Tasta Tour.** Die grenzüberschreitende Musik-Comedy. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20.15 Uhr

### LITERATUR

**Nathalie Sarraute. Aufmachen.** Ein literarischer Abend mit Zsuzsanna Gahse und Annette Hug. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

### VORTRAG

**Seniorenakademie Berlingen.** Geld, der letzte Massstab für Wirtschaft, Werte, Sicherheit. Kronenhof Berlingen, 14.20 Uhr  
**Geschichte.** Schweizer Partisanen und Söldner im 20. Jahrhundert. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Musik / Musikgeschichte.** Mozarts Klavierkonzerte. Ein bekannt-unbekanntes Werksegment. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Natur findet Stadt.** Die Welt von Feldgrille und Co. Pro Natura St.Gallen, Vortrag. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr  
**Das Verwandeln von Moralität in Fähigkeiten.** Vortrag von Marcus Schneider. Oberstufenzentrum Reuten Frauenfeld, 19.30 Uhr

### KINDER

**Hans im Glück.** Kinderstück nach den Gebrüdern Grimm. Theater St.Gallen, 14 Uhr  
**Marinella Senatore. «Public Secrets».** Malnachmittag. Kunsthalle St.Gallen, 14 Uhr  
**Mitmach-Theater.** Workshop. Eisenwerk Frauenfeld, 14 Uhr  
**Die Osterhasen.** Von Tobias Ryser. Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr  
**Fatima und der Traumdieb.** Kindertheater gespielt von Joséphine François. Theater 111 St.Gallen, 16 Uhr

### DIVERSES

**Beratung über Mittag.** Textilmuseum St.Gallen, 12 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Gerhard Richter. Von Elbe bis November.** Gespräch über Kunstwerke. Kunstmuseum Winterthur, 12.15 Uhr  
**Faszination Archäologie.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 17.30 Uhr  
**Maquereau, intercesseur.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr  
**Herisau & seine Visionen von einst.** Vernissage mit Lesung. Museum Herisau, 19.30 Uhr

## Do 03.

### KONZERT

**Seniorenstube.** Kreis Nord. Altes Pfarrhaus Amriswil, 14 Uhr  
**Musikalische Unterhaltung.** Mit Schneewalzer-Trudi. Restaurant Bären Heiden, 15 Uhr  
**Chris Jagger (Mick's younger brother).** Der 5.Rolling Stone im Trio wie jedes Jahr im Vögelinsg. Kul-tour auf Vögelinsg. Speicher, 18 Uhr  
**2. Frühlingskonzert.** Mit Schülern der Jugendmusikschule Frauenfeld. Jugendmusikschule Frauenfeld, 19 Uhr  
**9. Tonhallekonzert.** Werke von Strawinsky, Guida und Mozart. Tonhalle St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Lenzin Brothers & Friends.** S' Läobo ischt ko Schoggi. Frauenhof Altstätten, 20 Uhr  
**Walter «Wolfman» Washington & The Roadmasters.** New Orleans Funk, Blues & Soul Music. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr  
**Big Fox (SWE).** Gross ist die Freude. Oya St.Gallen, 20.30 Uhr  
**Ein kleines Konzert # 49.** Mit Baby Genius aus Luzern. Grabenhalle St.Gallen, 20.30 Uhr  
**Fred Wesley & The New JB's.** Jazz, Funk, Soul. Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr  
**Sebastian Sturm.** Gemeinsam mit seiner Band «Exile Airline». Kula Konstanz, 21 Uhr

### NACHTLEBEN

**Freestyle Bar.** Open Mic. Flon St.Gallen, 19 Uhr  
**Herr Meyer.** Streut dir Zucker ins Ohr. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Neuland.** Berührendes Porträt junger Migranten in der Schweiz. Kinok St.Gallen, 17.30 Uhr  
**Melaza.** Der absurd-mühselige Alltag eines jungen Paares auf Kuba. Kinok St.Gallen, 19.15 Uhr  
**Still Life.** British Cinema erfrischend anders. Ein Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

### BÜHNE

**Appenzeller Kabarett-Tage.** Duo Fischbach. «Endspurt». Aula



Schützengarten



## Tanz im Theater

### Bewegt sein von Bewegung

Es wird geschwitzt im Phönix Theater, denn «tanz:now» holt Performerinnen, Tänzer und Choreografinnen aus aller Welt an den Untersee. Die Festival-Palette ist breit, bietet Tradition einerseits und feiert gleichzeitig das Moderne. Die Ensembles präsentieren zeitgenössische, klassische oder nahezu vergessene Stile, vermischen Breakdance und Ballett zu Mash-Up-Performances oder bewegen sich Solo auf einem Live-Perkussionsteppich. Eines der Highlights: das Junior Ballett.

**Donnerstag, 3. April bis Freitag, 23. Mai**

**Phönix Theater, Steckborn**  
phoenix-theater.ch

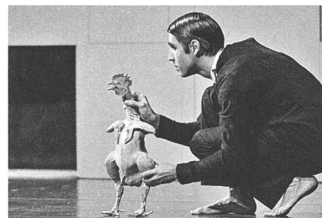


## Neunte Nachtschicht

### Sich und den Kopf wach halten

Endlich ist es soweit, das Kunstmuseum St.Gallen öffnet wieder seine Tore für aufgeweckte Nachtschwärmerinnen und Nachtschwärmer. Neben DJ-Sets und Kurzführungen steht im April zudem ein einmaliges Bühnenprojekt auf dem Programm: Mitglieder der Jugendtheaters U21 lassen sich von Werken der Ausstellung «Post/Postminimal» inspirieren und entwickeln daraus szenische Interventionen, die sie an der «Nachtschicht #9» erstmals zur Aufführung bringen.

**Freitag, 4. April, 20-1 Uhr**  
**Kunstmuseum St.Gallen**  
kunstmuseumsg.ch



## Wie im Wilden Westen

### Huhn stürmt Bühne

Die Compagnie Doble Mandoble zeigt die ungekürzte Fassung ihres Stücks «Mi Otro Yo» (Mein anderes Ich), ein amüsantes Verwirrspiel von zwei Artisten (und einem Huhn), das viele Möglichkeiten zur optischen Täuschung bietet. Zudem setzt die Compagnie Volpinex mittels kleiner Kameras und einem multiinstrumentalen Musiker die Welt des Wilden Westens in Szene – mit Playmobil-Cowboys, Papier-Saloontüren und Sand. Davor, dazwischen und danach präsentiert Lufthans St.Galler Folk mit Punk-Faktor.

**Samstag, 5. April, 20.30 Uhr**  
**Grabenhalle, St.Gallen**  
grabenhalle.ch



## Grund zum Feiern

### Erwachsen werden, jung bleiben

«Breakdance im Container», eines der beständigsten vom Jugendsekretariat organisierten Angebote, wird erwachsen. Zum 20-Jährigen öffnet der Container, zu finden im Jugendkulturräum Flon, seine Türen und lädt zum Geburtstagsfest. Gefeierte wird mit einem Jubiläumskurzfilm, Live-Shows, Workshops und öffentlichen Breakdance-Trainings. Der Jubiläumstrailer läuft ab 18 Uhr, danach bitteln die Anfängerinnen und Anfänger um den Thron der St.Galler B-Boys und -Girls.

**Samstag, 5. April, 13-20 Uhr**  
**Jugendkulturräum Flon, St.Gallen**  
flon-sg.ch

**Gringel Appenzell, 20 Uhr**  
**Der zerbrochene Krug.** Stück von Heinrich von Kleist. Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr  
**Jetzt aber schnell.** Satire von Holger Klän. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Tivoli-Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Variété Tivoli St.Gallen, 20 Uhr  
**Tanz.now Ballet Junior.** «Mix 8». Phönix-Theater Steckborn, 20.15 Uhr  
**Torsten Sträter.** Selbstbeherrschung umständehalber abzugeben. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20.30 Uhr

## LITERATUR

**Frühlicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06.30 Uhr

## VORTRAG

**Kulturgeschichte.** Chinas Geschichte. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Russische Literatur.** Iwan Bunin – der vergessene Literaturnobelpreisträger. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Steckborner Ofenbauer und die klösterlichen Kunden.** Vortrag mit Bildern von Robert Honstetter, Salem. Hubschulhaus Steckborn, 20 Uhr  
**Glanzstücke aus dunklen Zeiten.** Der frühmittelalterliche Friedhof in Eschenz. Sekundarschulhaus Eschenz, 20.15 Uhr  
**Musikwissenschaft/Informatik.** Engel, Geister und Vampire. Universität St.Gallen, 20.15 Uhr

## KINDER

**Albanische Erzählstunde.** Mit Fitnete Schmid. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

## DIVERSES

**Information zum Theaterprojekt Notvorrat.** Quartiertreff, Löwenstrasse 30, Rorschach, 18 Uhr  
**Wie der Kaffee nach St.Gallen kam.** Stadtrundgang mit Walter Frei. Laurenzenkirche St.Gallen, 18 Uhr  
**JungunternehmerTreff.** Mit Startfeld. Verein Startfeld St.Gallen, 19 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Anastasia Katsidis, Rolf Graf.** Bellevue GTA 1849 – 2070. Führung. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 18 Uhr  
**Ulu Braun.** Führung. Kunstverein Konstanz, 18 Uhr  
**Bildstein.** Silvesterchläuse mit Jörg Schmid aus Urnäsch. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

## Fr 04.

## KONZERT

**3. Mittagskonzert.** Werke von Strawinsky, Guida und Mozart. Tonhalle St.Gallen, 12.15 Uhr

**Laurenzen Vespere.** Musik von Bach, Texte aus dem Matthäusevangelium. Laurenzenkirche St.Gallen, 18 Uhr  
**Blues & Jazz Tage.** SSC Bigband Rheintal feat. Tony Lakatos. Schloss Heerbrugg, 19.30 Uhr  
**The Bacon Fats.** Gewinner der Swiss Blues Challenge 2013. Bluesclub Bühler, 19.30 Uhr  
**Oli Kehrl.** Berner Chansons. Am chnoche gnage. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Rondo Veneziano.** Symbiose zwischen barocker Klassik und moderner Musik. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Steger, Wienand, Pesek.** Una Follia di Napoli. Eine Reise in den Süden Italiens. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr  
**Traktorkest.** Mit Trubaci Soundsistema. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**David P. Stevens.** Gitarrist, Sänger und Songwriter. Jazzclub Rorschach, 21 Uhr  
**Jazzabend «Swing & more».** Stickerei Jazz Trio mit viel Swing & Spielwitz. Einstein St.Gallen, 21 Uhr  
**Latin Quarter.** Pop-Konzert; Support: Michael Gisel. S-ka Altnau, 21 Uhr  
**The Green Socks.** Irish-Folk aus St.Gallen. Perron Nord St.Gallen, 21 Uhr  
**Mich Gerber feat. Al Comet.** Der Ausnahmebassist. Gare de Lion Wil, 21.15 Uhr  
**Blues & Jazz Tage.** Fred Wesley & The New JB's. Schloss Heerbrugg, 21.30 Uhr

**Moir.** Lüpfiger Folk, eingängiger Pop, freundliche Chansons. Kultur Punkt Flawil, 21.30 Uhr

## NACHTLEBEN

**Zehnerrocken.** Abtanzen für 10 Stutz. Schösslelecker Vaduz, 20 Uhr  
**Italian-Disko.** Elektrowave. Tankstell-Bar St.Gallen, 21 Uhr  
**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Nachtflohmarkt.** DJ Sunshine Cathy & Bad Vibes Corti. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**This is Ska!** Ska sämtlicher Waves, Early Reggae, Rocksteady. Das Contrast Konstanz, 21.30 Uhr  
**Hip Hop Hooray.** Captain Teis & DJ Certified. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr  
**Nachtbar.** Palace St.Gallen, 22 Uhr

## FILM

**Tokyo Family.** Grandioser Film über den Mikrokosmos Familie. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Still Life.** British Cinema erfrischend anders. Ein Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 19.45 Uhr  
**Dallas Buyers Club.** Ein Elektriker in Texas kriegte HIV Diagnose. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr  
**Abrir puertas y ventanas.** Die bittersüßen Beziehungen dreier verwaister Schwestern. Kulturcinema Arbon, 20.30 Uhr  
**Melaza.** Der absurd-mühselige Alltag eines jungen Paares auf Kuba. Kinok St.Gallen, 21.30 Uhr

## BÜHNE

**We Are So Young.** Regie: Simon Windisch. Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, 10 Uhr  
**Sisters of Swing - Die Geschichte der Andrew Sisters.** Beth Gilleland & Bob Beverage. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19.30 Uhr  
**Appenzeller Kabarett-Tage.** Helge Schneider – Pretty Joe. Aula Gringel Appenzell, 20 Uhr  
**Circus Knie.** Schaffhausen, 20 Uhr  
**Der Zwerg in mir.** Schauspiel von Andrea Gerster mit Musik von Goran Kovacevic. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Gabi Fleisch.** Grillen kann doch Jede(r). Kabarettprogramm von und mit Gabi Fleisch. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr  
**Inkognito.** Lustspiel in 2 Akten. Bächlihalle Scherzingen, 20 Uhr  
**Jetzt aber schnell.** Satire von Holger Klän. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Les trois Suisses. Zwei für Drei - Die Mogelpackung.** Die lustigste Popband der Schweiz. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Nachtschicht#9.** Theaterperformance des Jugendtheaters U21 in der Ausstellung Kunstmuseum St.Gallen, 20 Uhr  
**Nagelritz.** «Odyssee». Ein vergnüglicher Kabarettabend. Fabrigli Buchs, 20 Uhr  
**Notlösung.** Ein Stück für drei Schauspieler und Chor von Andri Perl. Theater Chur, 20 Uhr  
**Krach im Hause Gott.** Schauspiel von Felix Mitterer. Altes Kino Mels, 20.15 Uhr





## Bilder hören

**Ständchen aus dem Mixer**  
Kleinaberfein präsentiert ein besonderes Buch: «Ear Lights, Eye Sounds» dokumentiert das Werk und den musikalischen Lebensweg des St.Galler Musikers und Künstlers Andy Guhl. Dieser «crackt» bereits seit den 60er Jahren Instrumente und Geräte; anfangs traditionelle, später Elektro-Haushaltshilfen. Viele Bilder und ein spezielles Layout veranschaulichen Guhls Schaffen, Inspirationen und Werke. Kunsthistoriker Koni Bitterli, sein langjähriger Bekannter, kommentiert die Arbeiten.  
**Sonntag, 6. April, 10.30 Uhr**  
**Musiksaal der Diözesanen Kirchenmusikschule, St.Gallen**  
kleinaberfein.sg



## Betörend besungen

**Der Klang des Nachtclubs**  
Elysian Fields aus New York besticht durch die zarte Verbindung aus Jennifers Gesang, irgendwo zwischen Hope Sandoval und PJ Harvey, und den geheimnisvoll betörenden Kompositionen des Gitarristen Oren. Das Duo erschafft Atmosphären, die an jenen verrauchten Nachtclub erinnern, in dem David Lynch einst Isabella Rossellini verführerisch abgründig «Blue Velvet» hauchen liess. Es wartet eine düster ausgeleuchtete Melange zwischen Jazz-Noir und Alternative-Rock.  
**Montag, 7. April, 20.30 Uhr**  
**Grabenhalle, St.Gallen**  
grabenhalle.ch



## Klangsinniger Abend

**Virtuos auf Leben und Tod**  
Bernhard Ruchti, Korrepetitor des Bach-Chors und verantwortlich für die unkonventionelle Konzertreihe in St.Laurenzen, ist auch klangsinniger Pianist und Komponist. «Klang & Virtuosität», der passende Titel seines Klavierrezitals – Liszt spielt eine virtuose Rolle. Ruchti stellt ihm Thalberg, einen heute vergessenen brillanten Zeitgenossen zur Seite, nebst Ravel und eigenen «minimal» inspirierten Kreationen. Kompositorisches (Mit-)Empfinden live im Rorschacherberg.  
**Sonntag, 6. April, 17 Uhr**  
**Schloss Wartegg, Rorschacherberg**  
warteggkultur.ch

**Tanz.now Ballet Junior.** «Mix 8». Phönix-Theater Steckborn, 20.15 Uhr  
**Der Junge im Baum.** Erste Produktion des Theaters Zwischen-töne. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr  
**Duo Meier-Moser & der Huber.** «Galgensbrüder Erben». Ein theatraler Liederabend. Komturi Tobel, 20.30 Uhr

## LITERATUR

**Appenzeller Buchbühne.** Mit Christine König. Alte Stuhlfabrik Herisau, 19.30 Uhr  
**Franz Hohler.** Spaziert durch sein Gesamtwerk. Kulturtreff Rotfarb Uznach, 20.30 Uhr

## VORTRAG

**Albert Schweitzer und sein Spital in Lambarene.** Mit Walter Munz. Solidaritätshaus St.Gallen, 19.30 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Führung durchs Haus.** Museum Appenzell, 14 Uhr

Sa 05.

## KONZERT

**Konzert.** Mit Suppe helfen. Evang. Kirche Rorschach, 11 Uhr  
**Das «merk-würdige» Instrument.** Der Kontrabass. Konzert. Modelhof Müllheim Dorf, 17 Uhr

**JazzNight auf dem Säntis.** Mit Caroline Chevin und Band. Panorama-Halle Säntis, 17 Uhr  
**Saint-Saëns.** Klavier-Marathon. Stadthaus Winterthur, 17 Uhr  
**Blues & Jazz Tage.** Andi Loser und The Poets «Blues & Beyond». Schloss Heerbrugg, 19.30 Uhr  
**Albanisches Konzert.** Pentorama Amriswil, 20 Uhr  
**Jacaranda.** Lateinamerikanische Musik. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr  
**Jahreskonzert.** Brass Band Posauenchor Amriswil. Evang. Kirche Amriswil, 20 Uhr  
**Kelti Scent.** Irish & Scottish Folk. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Sohn.** Klangsphären aus London/Wien. Conrad Sohn Dornbirn, 20 Uhr  
**SSC Big Band Rheintal.** Feat. Tony Lakatos (HUN) Saxophon. Hotel-Restaurant Sonne Altstätten, 20 Uhr  
**Wyfelder Luusbuebe.** Abenteuer Volksmusik. Asselkeller Schöngengrund, 20.15 Uhr  
**«Salsita» Salsa a la Cubana.** Mix aus Cha-Cha-Cha, Reggaeton, Rumba, Bolero, uvm. Dreiegg Kaffee/Teichhaus/Bar Frauenfeld, 20.30 Uhr  
**Banned From Utopia.** Ehemalige Weggefährten Frank Zappas. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20.30 Uhr  
**The Dead.** Rocky Alpine Garage Roll aus den Katakomben von Bern. Fabriggli Buchs, 20.30 Uhr

**William White.** Feier seiner 10jährigen Solokarriere. Eintracht Kirchberg, 21 Uhr  
**Blues & Jazz Tage.** Connie Harvey USA & Special Guests INT. Schloss Heerbrugg, 21.30 Uhr  
**Olli Schulz & Band.** Exklusive CH-Show. Kammgarn Schaffhausen, 21.30 Uhr  
**GdL Bad Taste Party.** Hyper! Hyper! Die legendärste aller Bad Taste Partys. Gare de Lion Wil, 22 Uhr  
**Heymoonshaker.** Zwei Herren wie ein Gewitter. Treppenhau Rorschach, 22 Uhr  
**Klub Norsk.** Die neue Disko-Serie. Oya St.Gallen, 22 Uhr  
**Molton Universe.** Das Contrast Konstanz, 22 Uhr

## NACHTLEBEN

**Chläpf ond Södwürscht.** Gibts da noch Fragen? Viertel Bar Trogen, 19 Uhr  
**Tanz.frei.** Freies Tanzen in St.Gallen. China Wushu Institut St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Aykaism Presents Funky Breaks'n'Crazy Shizzle.** DJ Featurecast, Support. DJs Tabis, Viertakt, Movimain. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Rocksteady Bang-A-Rang.** Hot Reggae, Sharp Soul, Ska & Rocksteady. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Dubtrex.** Modestep. Die Dubstep Durchstarter sind zurück. Kugl St.Gallen, 21 Uhr  
**Electric Station.** Clapton, Kyill & Redford. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

## FILM

**Alphabet.** Wagenhofers packende Abrechnung mit unserem Bildungssystem. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Viva la liberta.** Regie: Roberto Andò. Kino Rosental Heiden, 17.15 Uhr  
**Neuland.** Berührendes Porträt junger Migranten in der Schweiz. Kinok St.Gallen, 17.30 Uhr  
**Still Life.** British Cinema erfreuend anders. Ein Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 19.30 Uhr  
**August. Osage County.** Regie: John Wells. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr  
**Journey to Jah.** Porträt der Reggae-Künstler Gentleman und Alborosie. Kinok St.Gallen, 21.30 Uhr

## BÜHNE

**20 Jahre Breakdance im Container.** Offene Türen des offenen Breakdancetrainings. Flon St.Gallen, 13 Uhr  
**Circus Knie.** Schaffhausen, 15 Uhr und 20 Uhr  
**Pfötchens Geist.** Schauspiel. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 19.15 Uhr  
**Drei Schwestern.** Drama in vier Akten von Anton Tschechow. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Esstheater.** «Gäld oder Liebi». Komödie in 2 Akten. Restaurant Traube Müllheim Dorf, 19.30 Uhr

**Sisters of Swing – Die Geschichte der Andrew Sisters.** Beth Gil-land & Bob Beverage. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19.30 Uhr  
**Appenzeller Kabarett-Tage.** Rolf Schmid – Absolut Rolf. Aula Gringel Appenzell, 20 Uhr  
**Der Zwerg in mir.** Schauspiel von Andrea Gerster mit Musik von Goran Kovacevic. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Inkognito.** Lustspiel in 2 Akten. Bächlihalle Scherzingen, 20 Uhr  
**Jetzt aber schnell.** Satire von Holger Klän. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Les trois Suisses. Zwei für Drei – Die Mogelpackung.** Die lustigste Popband der Schweiz. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Mutter Hausfrau, Vater Arzt.** Schauspiel von Livia Huber. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr  
**Notlösung.** Ein Stück für drei Schauspieler und Chor von Andri Perl. Theater Chur, 20 Uhr  
**Patrik Cottet Moine.** Kabarett. Schloßlekkeller Vaduz, 20 Uhr  
**Duo Lapsus. Klaut.** Eines ist klar: «(Ge)klaut» ist nur der Titel. Altes Kino Mels, 20.15 Uhr  
**Sarah Hakenberg.** Der Fleischhauerball. Chällertheater im Baronenhaus Wil, 20.15 Uhr  
**Severin Groebner. Servus Piefke.** Österreichischer Kabarettpreis 2013. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20.15 Uhr  
**Tanz.now Ballet Junior.** «Mix 8». Phönix-Theater Steckborn, 20.15 Uhr  
**Compagnie Doble Mandoble & Compagnie Volpinex & Lufthans.** Schauspiel & Musik. Grabenhalle St.Gallen, 20.30 Uhr  
**Der Junge im Baum.** Erste Produktion des Theaters Zwischen-töne. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

## VORTRAG

**Churer Podium. An Europas Grenze.** Journalist Kaspar Surber über Migration. Theater Chur, 18 Uhr

## KINDER

**Hans im Glück.** Kinderstück nach den Gebrüder Grimm. Theater St.Gallen, 14 Uhr  
**Kasperltheater im April.** Das klassische Kasperltheater für Kinder ab 3 Jahren. Theater am Saumarkt Feldkirch, 15 Uhr  
**Fatima und der Traumdieb.** Kindertheater gespielt von Joséphine François. Theater III St.Gallen, 16 Uhr

## DIVERSES

**Auenlandschaften am Alpenrhein.** Vom monotonen Kanal zum hochwassersicheren Fluss. Verein Rhein-Schauen (Museum und Rheinbähne) Lustenau, 09.15 Uhr  
**Spielhaus.** Offenes Gamen mit Cosimo Augustoni. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 12 Uhr  
**Balkongärtner – Artenvielfalt auf dem Balkon.** In Theorie und Praxis den eigenen Balkon gestalten. Biogärtnerei Neubauer Erlen, 13 Uhr  
**Cafetango.** Kaffee genießen & Tango argentino. Kaffeehaus St.Gallen, 16 Uhr

# Figuren Theater

Lämmli Brunnenstr. 34  
9004 St. Gallen  
Vorverkauf: 071 228 16 66  
Tageskasse: 071 222 60 60  
(1h vor Vorstellungsbeginn)  
www.figurentheater-sg.ch

## Pandoras Jukebox

Ein Figurenspiel mit  
Live-Musik  
für Erwachsene

Freitag, 25.04.14 um 20.00 Uhr

Samstag, 26.04.2014 um 20.00 Uhr

## DIOGENES Theater

04/05/2014

Freitag, 04.04.2014, 20.00 Uhr  
Samstag, 05.04.2014, 20.00 Uhr

### Les trois Suisses // Zwei für Drei - Die Mogelpackung

Amüsant, berührend, frech und sehr musikalisch

### Samstag, 12.04.2014, 21.30 Uhr Das Pirmin Baumgartner Orchester Buvette

Gig für junge Erwachsene, facebook.com/diogenesderhund

### Samstag, 03.05.2014, 20.00 Uhr Traum Alp // Äplerinnen im Porträt

Lesung, Bildshow und Klangkollage

### Donnerstag, 08.05.2014, 20.00 Uhr mundartMai 2014

Mundart & Musik in Vorarlberg und im Schweizer Rheintal

Diogenes Theater  
Kugelgasse 3  
9450 Altstätten

www.diogenes-theater.ch



## kellerbühne

### Theaterstücke & Heimspiele

Kellerbühne St. Gallen St. Georgen-Strasse 3, 9000 St. Gallen

Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus

Klubschule Migros am Bahnhof, 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch

Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59



Mi 02.04 20:00  
Fr 04.04 20:00  
Sa 05.04 20:00

See-Burgtheater Kreuzlingen

### Der Zwerg in mir von Andrea Gerster

Jelka hat ein Schicksal und ist überzeugt, dass sie einen Zwerg im Bauch hat. Zwerg Niemand nimmt ihre Ängste auf. Jelka wird Schauspielerin. Aber der Zwerg in ihr wächst...

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-



Sa 12.04 20:00  
Di 15.04 20:00  
Mi 16.04 20:00  
Do 17.04 20:00  
Sa 19.04 20:00  
Mi 23.04 20:00  
Do 24.04 20:00  
Fr 25.04 20:00  
Sa 26.04 20:00

### Das Amateurtheater «St. Galler Bühne» zeigt Da waren's plötzlich neun

Eine Komödie von Philip King und Anthony Armstrong: Ein Paar bezieht ein einsames Haus und wartet auf den Möbelwagen. Stattdessen erscheinen Leute, die für Verwirrung sorgen.

Genauere Informationen unter: www.st-galler-buehne.ch

Fr. 25.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 10.-



Mo 28.04 20:00

Peter Maurer

### Satirische Maschinen

Heimspiel 1 | Peter Maurer ist Kunsthandwerker und Musiker und verfolgt mit seinen Figuren- und Musikmaschinen frevelnd und aufrüttelnd satirisch-kabarettistische Zwecke.

Fr. 25.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 10.-



Di 29.04 20:00

Renato Kaiser & Enrico Lenzin

### Integrational

Heimspiel 2 | Ein Slam-Poet und ein Drummer spannen zusammen und bieten einen Abend für Schweizer, Deutsche, Ostschweizer, Löwenzähne und andere Randgruppen.

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-



Mi 30.04 20:00

Landstreichmusik

### Heitere Tour

Heimspiel 3 | Der in St. Gallen aufgewachsene «Gigämaa» Matthias Lincke erweckt mit Dide Marfurt, Simon Dettwiler und Christine Lauterburg traditionelle Musik zu neuem Leben.

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-

## Vorschau Mai '14



Do 01.05 20:00

Verein Freirampe

### Schiffbruch von Rebecca C. Schnyder

Heimspiel 4 | Drei Geschwister auf der Suche nach der eigenen Erfüllung erben ihr Elternhaus und sehen sich in einen Machtkampf verstrickt, in dem Wünsche aufeinanderprallen.

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-



Fr 02.05 20:00

Olifr M. Guz

### Der beste Freund des Menschen

Heimspiel 5 | Guz singt Songs und erzählt Geschichten. Sein musikalisches Spektrum reicht von Elektro-Rock'n'Roll über sinfonische Klangberge bis zu albernem Dixieland.

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-



Sa 03.05 20:00

Frühstück auf der Szene

### Wurzelzeit

Heimspiel 6 | Das Theaterkollektiv Frads untersucht Traditionen und Bräuche und nimmt das Publikum mit auf eine Expedition zum immateriellen Kulturerbe.

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-



Mi 07.05 20:00  
Fr 09.05 20:00  
Sa 10.05 20:00

Sibylle Aeberli & Milena Moser

### Die Unvollendeten verändern sich

Aeberli und Moser sind am Punkt angekommen, an dem sie beschliessen: So geht es nicht weiter. Etwas muss sich ändern. Zum Schreien komisch und zu Tränen rührend.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

Mit Unterstützung von:

Stadt St. Gallen

Kanton St. Gallen  
Kulturförderung



SWISSLOS

Sponsoren:

MIGROS  
kulturprozent

TAGBLATT

RAIFFEISEN  
Raiffeisenbank St. Gallen



Multigesse 1-3  
9001 St. Gallen  
071 227 47 47  
info@roessler.ch  
www.books.ch



## Neues schaffen

**Lösung im Problem finden**  
Wohnraumentwicklung oszilliert zwischen Massenwohnung und Einfamilienhaus, Existenzminimum und Luftschloss, zwischen Urhütte und Palast. Dieser Widerspruch ist Basis für das stetige Hinterfragen von Bestehendem und Generator für mögliche Lösungen. Das Büro Futurafrosch schöpft ebenfalls aus diesem Spannungsfeld und zeigt entsprechende Arbeiten. Der Vortrag wird von der Architektin Claudia Thiesen eingeführt.

**Montag, 7. April, 19.30 Uhr**  
**Architekturforum, St.Gallen**  
a-f-o.ch

## AUSSTELLUNG

**Oster- und Kunsthandwerk Ausstellung.** Burg Rebstein, 14 Uhr  
**Tziyona Schmid-Solomon - Impressionen aus der Schweiz, Israel und Indien.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 17 Uhr

## So 06.

### KONZERT

**Andy Guhl.** Buchvernissage und Solokonzert. Kleinaberfein St.Gallen, 10.30 Uhr  
**Blues & Jazz Tage.** Connie Harvey USA & Special Guests INT. Schloss Heerbrugg, 11 Uhr  
**Trio con Brio.** Liederminätee mit italienischen Liedern. Giesserei Musikzentrum Winterthur, 11 Uhr  
**Bernhard Ruchti. Klang & Virtuosität.** Ein Klavierabend mit Werken von Ravel, Liszt, uvm. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr  
**Jubiläumskonzert.** Anderscht. Linde Heiden, 17 Uhr  
**SSC Big Band Rheintal.** Feat. Tony Lakatos. Grabenhalle St.Gallen, 17 Uhr  
**Orgelkonzert.** Adel verpflichtet. Kath. Kirche Amriswil, 17.15 Uhr

### FILM

**Le dernier des injustes.** Nach «Shoah» der neue Film von Claude Lanzmann. Kinok St.Gallen, 11 Uhr

**Melaza.** Der absurd-mühselige Alltag eines jungen Paares auf Kuba. Kinok St.Gallen, 15.15 Uhr  
**Tokyo Family.** Grandioser Film über den Mikrokosmos Familie. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**Traumland.** Regie: Petra Biondina Volpe. Kino Rosental Heiden, 19.15 Uhr

**El Orfanato.** Schön bis in den Tod. Gaswerk Winterthur, 19.30 Uhr

**Confidences trop intimes.** Erotisches Kammerspiel mit Sandrine Bonnaire. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### BÜHNE

**Artus - Excalibur.** Musical. Theater St.Gallen, 14.30 Uhr  
**Circus Knie.** Schaffhausen, 14.30 Uhr und 18 Uhr  
**Inkognito.** Lustspiel in 2 Akten. Bächlihalle Scherzingen, 15 Uhr  
**Kleiner Zauber, grosser Zauber.** Schauspiel über die Wunder des Alltags. Tak Schaan, 16 Uhr  
**Pfötschens Geist.** Schauspiel. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17.15 Uhr  
**Mutter Hausfrau, Vater Arzt.** Schauspiel von Livia Huber. Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr  
**Notlösung.** Ein Stück für drei Schauspieler und Chor von Andrei Perl. Theater Chur, 20 Uhr  
**Der Junge im Baum.** Erste Produktion des Theaters Zwischentöne. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

## LITERATUR

**Autorenlesung.** Aktuelle Texte und Autor/innen aus nächster Nähe. Tak Schaan, 17 Uhr

## VORTRAG

**Das Fotobuch-Quartett.** Investigative Fotografie und ihre Herausforderungen. Fotomuseum Winterthur, 11.30 Uhr  
**Churer Podium. Söldner aus Europa.** Jost Auf der Maur über historische Migration. Theater Chur, 15 Uhr

## KINDER

**Pettersson und Findus.** Kleiner Quälgeist, grosse Freundschaft. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

## DIVERSES

**Tea Time Tango.** Ein gemütliches Thé dansant mit Tango, Milonga, Vals. Tango Almacén St.Gallen, 13 Uhr  
**Wanderungen durch das alte Flawil.** Ortsmuseum Lindengut Flawil, 14 Uhr  
**Kochen & Essen - Sierra Leone.** Omar Fofana stellt Rezepte aus seiner Heimat vor. Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr  
**Fließende Welt. Verborgene Schönheit. Schätze aus Japan.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Ulu Braun.** Führung. Kunstverein Konstanz, 11 Uhr  
**Die ersten Europäer. Habsburger und andere Juden - eine Welt vor 1914.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11.30 Uhr  
**Gerhard Richter. Von Elbe bis November.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 11.30 Uhr  
**Günter Grass - Hundejahre.** Führung. Museum Liner Appenzell, 14 Uhr

## Mo 07.

### KONZERT

**Katie Melua.** Begleitet von Bass und Keyboards. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr  
**Raphael Wressnig & Alex Schultz's Soul Gift Band.** Soul-Gift. Weinlokal 1733 St.Gallen, 20 Uhr  
**Sebastian Arnold.** Mad Scientist Drummer. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Catbird.** Charmanter Frühlings-Soundtrack aus Winti. Portier Winterthur, 20.30 Uhr  
**Elysian Fields & Band.** Eine Nacht in New York City. Grabenhalle St.Gallen, 20.30 Uhr

### FILM

**Alphabet.** Wagenhofers packende Abrechnung mit unserem Bildungssystem. Kinok St.Gallen, 17.30 Uhr  
**Neuland.** Berührendes Porträt junger Migranten in der Schweiz. Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

## BÜHNE

**Kleiner Zauber, grosser Zauber.** Schauspiel über die Wunder des Alltags. Tak Schaan, 10 und 14 Uhr

**We Are So Young.** Regie: Simon Windisch. Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, 10 und 14.30 Uhr

**Mutter Hausfrau, Vater Arzt.** Schauspiel von Livia Huber. Stadttheater Schaffhausen, 19.30 Uhr

**Rigoletto.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

**Circus Knie.** David Larible - der Clown der Clowns. Wil, 20 Uhr

## VORTRAG

**Matinée.** Marcel Mayer und ehemalige PTT-Telefonistinnen. Raum für Literatur St.Gallen, 10 Uhr  
**Erzählforschung / Märchen.** Gesammelt, dem Volke nachgezählt oder selbst erdichtet? Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Kunstgeschichte.** Die Schweiz im Barock als internationale Kulturdrehscheibe. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Interpretieren.** Vortrag von Futurafrosch. Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 19.30 Uhr

## Di 08.

### KONZERT

**Konzertreihe Konzertverein Chur.** 5. Abonnementskonzert. Theater Chur, 20 Uhr  
**Morgan Heritage.** Royal Family of Reggae. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr  
**Jürgel Teipel - Mehr als laut.** Lesung aus Jürgen Teipels aktuellem Buch «mehr als laut». Palace St.Gallen, 20.15 Uhr

### NACHTLEBEN

**Disasterbar.** 60s Garage & Neo Psych by DJ Ghost. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Joueuse.** Sandrine Bonnaire entdeckt das Schachspiel und sich selbst. Kinok St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Tableau Noir.** Regie: Yves Yersin. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr  
**Journey to Jah.** Porträt der Reggae-Künstler Gentleman und Alborosie. Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

## BÜHNE

**We Are So Young.** Regie: Simon Windisch. Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, 10 Uhr und 14.30 Uhr  
**Circus Knie.** David Larible - der Clown der Clowns. Wil, 14.30 und 20 Uhr  
**Herzwerk - Was Freude macht und Leiden schafft.** In einer Zeit, in der alles schnell gehen muss. Tak Schaan, 19 Uhr  
**Drei Schwestern.** Drama in vier Akten von Anton Tschechow. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Mr. Pilks Irrenhaus.** Schauspiel von Ken Campbell. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19.30 Uhr  
**Fadegrad.** Kann ein Faden gerade sein? Hotel Kronenhof Schaffhausen, 20 Uhr  
**Momoll Jugendtheater.** Geschmacksache - Eine Geruchs-

Revue. Lokremise Wil, 20.15 Uhr  
**Der Junge im Baum.** Erste Produktion des Theaters Zwischentöne. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

## VORTRAG

**Vom Urwald zu Schloss Hallwyl.** Referentin. Barbara Frei Haller. Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr  
**Italienische Sprache und Literatur.** Il Grand Tour e l'Italia. I. Dal Cinquecento al Settecento. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Kulturgeschichte.** London in the Twentieth Century. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Philosophie - Ursula Pia Jauch.** (Un)Heimliches Denken. Über philosophische Geheimliteratur. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Biblichen Figuren auf der Spur.** Führung mit Niklaus Knecht. Kathedrale St.Gallen, 16 Uhr  
**Gerhard Richter. Von Elbe bis November.** Vortrag mit Hubertus Butin. Kunstmuseum Winterthur, 18.30 Uhr

## Mi 09.

### KONZERT

**Pastorale Natur-Bilder.** Werke von Richard Wagner und Ralph Vaughan Williams. Stadtkirche Winterthur, 09.30 Uhr  
**Maulhelden Macht-Politsatire 4.** Politik, Tod und Champagner. Theater Chur, 20 Uhr

### NACHTLEBEN

**Roots-Foods.** LGBT-Groove-Reggae-Night-Strictly-Against-Homophobia. CMC St.Gallen, 19.30 Uhr

### FILM

**Still Life.** British Cinema erfrischend anders. Ein Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 14.15 Uhr  
**Neuland.** Berührendes Porträt junger Migranten in der Schweiz. Kinok St.Gallen, 16 Uhr  
**Tokyo Family.** Grandioser Film über den Mikrokosmos Familie. Kinok St.Gallen, 17.45 Uhr  
**Die Zukunft pflanzen.** Wie können wir die Welt ernähren. Giesserei Musikzentrum Winterthur, 19.30 Uhr  
**Le cou de la girafe.** Ein kleines Mädchen versöhnt ihre entzweitete Familie. Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

## BÜHNE

**We Are So Young.** Regie: Simon Windisch. Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, 10 Uhr und 14.30 Uhr  
**Circus Knie.** David Larible - der Clown der Clowns. Wil, 14.30 und 20 Uhr  
**Herzwerk - Was Freude macht und Leiden schafft.** In einer Zeit, in der alles schnell gehen muss. Tak Schaan, 19 Uhr  
**Drei Schwestern.** Drama in vier Akten von Anton Tschechow. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Mr. Pilks Irrenhaus.** Schauspiel von Ken Campbell. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19.30 Uhr



**GARE**  
DE  
LION

www.garedelion.ch  
Silostrasse 10  
9500 Wil

**FAHRPLAN APRIL 2014**

FR 04 **MICH GERBER (CH)**  
DER AUSNAHMEBASSIST KOMMT NACH WIL!

SA 05 **BAD TASTE PARTY**  
HAUPTSACHE MUSIK ZUM DAUERMITGRÖLEN

SA 12 **DANCE OF DAYS FESTIVAL**  
LIVE: Comeback Kid (CAN), Final Prayer (D), Xibalba (USA),  
The Greenery (USA), Malevolence (UK), A Strength Within (Belgium),  
Taped (CH), Aim To Defy (CH)

SA 19 **REAL VINYL: DESTINATIONS.**  
MIT DEN DREI FUNKOFFIZIEREN VON DER PHUNKFADER-CREW

DO 24 **GARETANGO**  
DER TANZABEND - EINTRITT FREI

SA 28 **M.F.A.E.**  
MY FRIENDS ARE ELECTRIC!

**VORMERKEN MAI 2014**

SA 24 **MFMF & ROGER (BLUMENTOPF)**  
MFMF TAUFT SEIN ALBUM "VOM SILO BIS W"

SA 31 **FEINE MUSIK**  
FEINE MUSIK FÜR FEINE LEUTE

der vollständige Fahrplan:  
www.garedelion.ch

gedruckt bei AFCEAPRINT

# LIVE

10.4. **Biohazard (USA)**

11.4. **Sebass (CH) Traktorkestar (CH)**

18.4. **Stahlberger (CH)**

20.4. **Christian Burkhardt (D)**

2.5. **Bunte Bummler (D)**

26.4. **Neckless (CH)**

26.4. **Alle Farben (D)**

2.5. **Kollektiv Turmstrasse (D)**

3.5. **Möchtegang (CH)**

13.5. **Michael Monroe (FIN)**

**Gloria Volt (CH)**

29.5. **Coroner (CH)**

4.6. **The Fratellis (UK)**

salzhaus.ch SALZHAUS WINTERTHUR starticket.ch

# HONKY > TONK

1 NACHT  
37 BANDS  
30 LOKALE

Festival  
St. Gallen

SAMSTAG  
26. APRIL 2014  
ST. GALLEN

WWW.HONKY-TONK.CH

FM1

toxic.fm

TAGBLATT

Schützengarten



## Glänzende Forderung

**Bekommen, was alle verdienen**  
Wir werkeln rechtschaffen vor uns hin, so gut es geht, und doch nagt ständig das Gefühl, es könnte besser sein: mehr Anerkennung, begabtere Kinder, perfekter aussehen, erfülltere Beziehung. Es könnte runder laufen, alles etwas mehr leuchten. Darum geht es in Georg Ringsgwands neuem Programm. Eigentlich haben wir es alle besser verdient. Unsere Leben sollten strahlender sein. Der bayrische Kabarettist und Liedermacher will es, wir alle wollen: Mehr Glanz!  
**Donnerstag, 10. April, 20.09 Uhr**  
**TAK Theater, Schaan Liechtenstein**  
tak.li

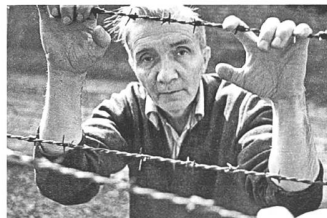
**Lass die Moleküle rasen...** Ein ernstlich-heiterer Theaterabend. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Comedy-Duo Messer&Gabel.** Fadegrad. Kann ein Faden gerade sein? Restaurant Schützenhaus Glarus, 20 Uhr  
**Krach im Hause Gott.** Die neue Produktion des Theaters Karussell. Tak Schaan, 20 Uhr  
**Magical Road.** Tanzstück von Anton Lachky und Eléonore Valère. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Theaterschule Comart.** Abschlussproduktion der diesjährigen Diplomklasse. Fabriggli Buchs, 20 Uhr

### LITERATUR

**Das Buch an der Offa.** Täglich wechselndes Programm. Olma Messen St.Gallen, ab 12 Uhr

### VORTRAG

**Mittagstreff. Ei, Ei, Ei – immer wieder überraschend.** Zu Gast: Gilberto Pasinelli. Naturmuseum St.Gallen, 12.15 Uhr  
**Seniorenakademie Berlingen.** Finanzen und Politische Verantwortung. Kronenhof Berlingen, 14.20 Uhr  
**Geschichte.** Schweizer Partisanen und Söldner im 20. Jahrhundert. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Musik / Musikgeschichte.** Mozarts Klavierkonzerte. Ein bekannt-unbekanntes Werksegment Universität St.Gallen, 18.15 Uhr



## Hörbare Biografie

**Trotz Krieg komponierte Musik**  
«Memento», das diesjährige Palmsonntagskonzert von Sinfonieorchester und Oratorienchor, gedenkt der beiden Weltkriege. Im Zentrum drei jüdische Werke, Erstaufführungen in der Schweiz: «Die Erde ist des Herrn» von Hans Krása (†1944) sowie Erich Wolfgang Korngolds (†1957) «Abschiedslied» und «Passover Psalm». Zuvor erklingt das «Schicksalslied» von Johannes Brahms. In der Schutzengelkapelle wird zudem in Krásas Biografie eingeführt, eine Stunde vor Konzertbeginn.  
**Samstag, 12. April, 19.30 Uhr und Sonntag, 13. April, 17.30 Uhr**  
**Kirche St. Laurenzen, St. Gallen**  
oratorienchorsg.ch

**Stadt und Region St.Gallen.**  
**Stadt-Planung.** Die Diskussion um Schweizer Metropolitanregionen. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Die Weisen von Aschkenas und Österreich.** Rabbinische Netzwerke im Spätmittelalter. Vortrag von Martha Keil (Wien). Jüdisches Museum Hohenems, 19.30 Uhr  
**Naturwissenschaft/Gesellschaft.** Natur pur – gemanagte Natur. Universität St.Gallen, 20.15 Uhr

### KINDER

**Zauberlaterne.** Filmclub. Alte Kaserne Winterthur, 14 & 16 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Gespräch.** Laetitia Reymond, Oliver Linder, Siri Peyer. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 18.30 Uhr  
**Post / Postminimal.** Tour du Patron. Kunstmuseum St.Gallen St.Gallen, 18.30 Uhr  
**Les 27 Êtres Issus des Livres Pairs.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## Do 10.

### KONZERT

**Musikalische Unterhaltung.** Mit Schneewalzer-Trudi. Restaurant Bären Heiden, 15 Uhr  
**Biohazard.** Feat. In Arkadia & Conjointive. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr

**2 Jahre Eisenbeiz mit Tin Soldiers.** Die Zinnsoldaten spielen rockige Musik. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Skerryvore.** Beats und Grooves aus Schottland. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr  
**The Bar at Buena Vista.** Die Legenden aus Kuba. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr  
**Georg Ringsgwandi.** Der grosse bayerische Musik-Kabarettist. Tak Schaan, 20.09 Uhr  
**Hallenbeiz.** PingPong und Sounds vom Plattenteller. Grabenhalle St.Gallen, 20.30 Uhr  
**Owen Biddle x Sixtus Preiss x Zach Danziger.** New York's Jazz Maestros. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr  
**Jam Session.** Herr Kirchner lädt ein / Frau Walser begleitet ihn. Theater am Saumarkt Feldkirch, 21 Uhr  
**Jesper Munk.** Garagen-Sixties-Rockband. Kula Konstanz, 21 Uhr  
**Rusconi.** Ein Abend in Zusammenarbeit mit Gambrinus Jazz Plus. Palace St.Gallen, 21 Uhr  
**The Blues Bones.** Konzert. Bäckerstübli Bistro-Bar Scherzingen, 21 Uhr

### NACHTLEBEN

**Badewanne.** Sir Oliver Peter & Dr. Brunner. In a Bar Under the Sea. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Melaza.** Der absurd-mühselige Alltag eines jungen Paares auf

Kuba. Kinok St.Gallen, 17.30 Uhr  
**Pelo malo.** Scharfsinnige Coming-of-Age-Geschichte aus Venezuela. Kinok St.Gallen, 19.15 Uhr  
**Wrong Cops.** Quentin Dupieux aka «Rubber» neuster Spass. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

### BÜHNE

**Herzwerk – Was Freude macht und Leiden schafft.** In einer Zeit, in der alles schnell gehen muss. Tak Schaan, 10 und 14 Uhr  
**We Are So Young.** Regie: Simon Windisch. Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, 10 und 19.30 Uhr  
**Sisters of Swing – Die Geschichte der Andrew Sisters.** Beth Gilliland & Bob Beverage. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19.30 Uhr  
**Am Beispiel der Butter.** Schauspiel von Ferdinand Schmalz. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr  
**Barbara Baldini.** Baldini kommt und sie kommt wie gewohnt. Angelika Kauffmann Museum Schwarzenberg, 20 Uhr  
**Circus Knie.** David Larible – der Clown der Clowns. Wil, 20 Uhr  
**Nora oder ein Puppenhaus.** Von Henrik Ibsen. Theater Chur, 20 Uhr  
**Tivoli-Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Variété Tivoli St.Gallen, 20 Uhr  
**Willy Astor.** Nachlachende Frohstoffe. Schlösslekkeller Vaduz, 20 Uhr  
**Ergötzliches.** Neues Format, neue Inhalte aber auch Altbewährtes. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20.15 Uhr

### LITERATUR

**Das Buch an der Offa.** Täglich wechselndes Programm. Olma Messen St.Gallen, ab 12 Uhr

### VORTRAG

**Kulturgeschichte.** Chinas Geschichte. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Hilfreiche Therapie.** Malen macht munter. Vortrag von Beatrice Länzlinger, Kunsttherapeutin. Sokrates Gesundheitszentrum Güttingen, 19 Uhr  
**Ulrich Richental – Der Chronist erhält ein Gesicht.** Vortrag von Dominik Gügel. Napoleonmuseum Salenstein, 19 Uhr

### DIVERSES

**Stadtgebet – Quelle der Kraft.** Begegnung mit der eigenen Spiritualität. Kathedrale St.Gallen, 19.15 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Bildstein.** Künstlergespräch. Nextex St.Gallen, 19.30 Uhr

## Fr 11.

### KONZERT

**Muttertagskonzert.** Vereinskonzert. Alters- und Pflegezentrum Amriswil, 10 Uhr  
**Bregenzer Meisterkonzert.** Russisches Nationalorchester. Dirigent: Juanjo Mena. Festspielhaus Bregenz, 19.30 Uhr

**Daniel Benzer.** Singer-Songwriter und Multiinstrumentalist aus Hohenems. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr  
**Feathers.** Indie Folk, Jazzy Pop. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Note Noire.** Musische Zingare. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Paradox Jazzband.** Old-Time Jazz vom Feinsten. Casino Hertsau, 20 Uhr  
**Privat Blend X.** Allround Pop-Rock. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Sebass.** Feat. Traktorkestar & Gypsy Sound System. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr  
**Walk off the Earth.** Brillantes Fünf-Personen-Gitarrenspiel. Event Center Hohenems, 20 Uhr  
**Bal Folk Tanzabend.** Mit Duo Pastis. Alte Kaserne Winterthur, 20.30 Uhr  
**Chris Garneau.** Singer-Songwriter aus NY. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Skerryvore.** Celticmusic. Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr  
**OY, Kalte Hand/Natasha Waters.** Afrikanische Folksounds treffen auf Electro-Culture. Treppenhaus Rorschach, 21.30 Uhr  
**Stahlberger.** St.Galler Mundartband. Palace St.Gallen, 22 Uhr

### NACHTLEBEN

**Duell der Plattenleger.** Villa K. vs. Portier. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**No Tears.** For the Creatures of the Night. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

### FILM

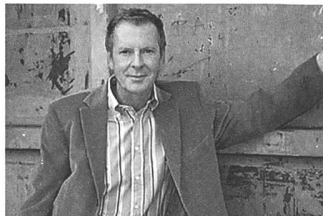
**Neuland.** Berührendes Porträt junger Migranten in der Schweiz. Kinok St.Gallen, 17.30 Uhr  
**Journey to Jah.** Porträt der Reggae-Künstler Gentleman und Alborose. Kinok St.Gallen, 19.30 Uhr  
**The Grand Budapest Hotel.** Regie: Wes Anderson. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr  
**Pelo malo.** Scharfsinnige Coming-of-Age-Geschichte aus Venezuela. Kinok St.Gallen, 21.30 Uhr

### BÜHNE

**We Are So Young.** Regie: Simon Windisch. Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, 10 Uhr  
**Comedy-Lounge zu Carolin Kebekus.** Open-Stage für den regionalen Comedy-Nachwuchs. Tak Schaan, 18 Uhr  
**Drei Schwestern.** Drama in vier Akten von Anton Tschechow. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Lass die Moleküle rasen...** Ein ernstlich-heiterer Theaterabend. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Der zerbrochene Krug.** Stück von Heinrich von Kleist. Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr  
**Halbzeit.** Ein Kabarett von und mit Stefan Vögel. Hofsteigsaal Lauterach, 20 Uhr  
**Inkognito.** Lustspiel in 2 Akten. Bächlihalle Scherzingen, 20 Uhr  
**Jörg Schneider.** Dialekt-Komödie «Häppi Änd». Kreuz Kultur und Gastlichkeit Jona, 20 Uhr  
**Leo Wundergut & JetSet-Singers feat Das Staatsorchester.** Unterhaltung wie früher für Menschen von heute. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr







## Wunderkinder

### Peter in Sergej verwandelt

Das Musikkollegium verwandelt «Peter und der Wolf», das beliebte Musikmärchen, in «Sergej und der Wolf». Was dieser damit zu tun hat? Sergej Prokofiev war der Komponist dieses unsterblichen Werks. Kurt Aeschbacher erzählt Geschichten vom einstigen Wunderkind Sergej, die sechsjährige Salome Pilgram spielt dazu Klavier – sie ist unser Wunderkind. Und der Wolf? Er tanzt zu Sergejs Musik, gemeinsam mit dem Kindertanzensemble.

**Samstag, 12. April, 17 Uhr,**  
**Zvieribuffet ab 16.15 Uhr**  
**Stadthaus, Winterthur**  
musikkollegium.ch



## Orient und Okzident

### Verbunden in der Musik

Jordi Savall ist einer der hervorragendsten Gegenwartsmusiker alter Musik und zu Gast in Buchs SG. Begleitet wird er vom Ensemble Hespèrion XXI und der La Capelle Reial de Catalunya. Ihre beiden Konzertprogramme, «Mare Nostrium» am Samstag und «La Sublime Porte» am Sonntag, laden auf eine vielfältige Reise in die mediterrane Musik und erzählen von Migrationsbewegungen und Dialogen unter den drei grossen Religionen.

**Samstag, 12. April, 20 Uhr und**  
**Sonntag, 13. April, 19 Uhr**  
**Herz-Jesu-Kirche, Buchs SG**  
tak.li



## Uraufgeführter Machtkampf

### Familien trennen Welten

Drei Geschwister und die Suche nach der eigenen Erfüllung: Das vererbte Elternhaus führt zu einem Machtkampf, in dem die Wünsche der jungen Menschen unwillkürlich aufeinander prallen. «Schiffbruch», das Stück der Ostschweizer Autorin Rebecca C. Schnyder wurde 2011 mit dem «Preis für das Schreiben von Theaterstücken» ausgezeichnet, stellt Fragen nach den eigenen Wünschen und Sehnsüchten und befasst sich mit der Suche nach einer neuen Ordnung. Regie führt Stefan Camenzind.

**Freitag, 18. bis Sonntag, 20. sowie**  
**Mittwoch, 23. April, 19.30 Uhr**  
**Alte Stuhlfabrik, Herisau**  
altestuhlfabrik.ch



## Stiller Has

### Störung der Nebenniere

Welch schöne Fügung: Passend zum Karfreitag, Tag der Abstinenz, fahren Endo Anaconda und sein Stiller Has ein. Dieser nun 25 Jahre andauernde Schweiss- und Bluesausbruch wütet zuverlässig und bitterböös auch dort, wo es sich die Schweizer und Schweizerinnen ein bisschen zu wohl eingerichtet haben. Denn, so sagte Anaconda einst: «Kunst ist eine Störung der Nebenniere, eigentlich eine Geisteskrankheit. Jemand mit gesunden Drüsen macht so etwas nicht. Der hat einen Monitor-Job und fährt Elektrobike.»

**Freitag, 18. April, 21 Uhr**  
**Palace St.Gallen**  
palace.sg

**Magical Road.** Tanzstück von Anton Lachky und Eléonore Valère. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Patrick Salmen.** In Begleitung des Gitarristen Jonas David. Triebwerk Arbon, 20 Uhr  
**Carolin Kebekus.** Pussterror Tour. Tak Schaan, 20.09 Uhr  
**Ergötzliches.** Neues Format, neue Inhalte aber auch Altbewährtes. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20.15 Uhr  
**Weinzettl & Rudle.** Kalte Platte. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20.30 Uhr

## LITERATUR

**Das Buch an der Offa.** Täglich wechselndes Programm. Olma Messen St.Gallen, ab 12 Uhr

## VORTRAG

**Augustus und die Römische Antike.** Mit Karlheinz Töchterle und Michael Köhlmeier. Theater am Saumarkt Feldkirch, 19.30 Uhr

## DIVERSES

**Sprachencafé.** Englisch, Italienisch, Spanisch, Französisch, Deutsch. Restaurant Dufour St.Gallen, 18.30 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Führung durchs Haus.** Museum Appenzell, 14 Uhr

# Sa 12.

## KONZERT

**Dance of Days Festival 2014.** Comeback Kid, Final Prayer, Xibalba, uvm. Gare de Lion Wil, 16 Uhr  
**Sergej und der Wolf.** Kurt Aeschbacher erzählt vom Wunderkind Sergej. Stadthaus Winterthur, 16.15 Uhr  
**Passio.** Kammerphilharmonie Winterthur. Evangelische Kirche Rotmonten St.Gallen, 19 Uhr  
**Armenien in Liedern und Poesie.** Eine geheimnisvolle Reise von Komitas bis Chatschaturjan. Evang. Kirchgemeindehaus Stephanshorn St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Palmsontagskonzert.** Werke von Brahms, Krása, Korngold. Laurenzenkirche St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Fai Baba & Addicthead.** Psychedelic und Stoner-Rock aus der Schweiz. Kaff-Kulturlokal Linde Frauenfeld, 20 Uhr  
**Hund. Pirmin Baumgartner Orchestra.** Feat. Buvette. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Jordi Savall und La Capella Real de Catalunya.** Dialoge von Orient und Okzident. Herz-Jesu-Kirche Buchs, 20 Uhr  
**Kaiser Franz Josef.** Österreichische Rockband. Carinisaal Lustenau, 20 Uhr  
**Marco Bernardi.** Deep Red Underground. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Matthäuspasion** von J.S. Bach. Mit dem Chor und Orchester Cantores Corde. Stadtkirche St. Nikolaus Wil, 20 Uhr  
**Note Noire 4tett.** Gipsy-Swing aus Florenz. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Die Schurken – Odyssee.** Auf der Suche nach der schönsten Musik. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr  
**Tolo Marton.** Eigenkompositionen. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20.30 Uhr  
**Al Jawala.** Der tanzbare Kulturschock. Kula Konstanz, 21 Uhr  
**Famara.** Karibu Tour, Reggae aus der Schweiz. S-Event Bar Gams, 21 Uhr  
**Memo Gonzalez And The Bluescasters.** Konzert. Bäckerstübli Bistro-Bar Scherzingen, 21 Uhr  
**Popstrangers.** Pop-Band aus Neuseeland. Treppenhaus Rorschach, 21.30 Uhr  
**Stahlberger.** St.Galler Mundart-Band. Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**Uwe Banton & Band.** Roots-Reggae aus Bielefeld. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

## NACHTLEBEN

**Futurebass.** Trap, HipHop, Electronica. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Get Up And Shake Your Bam-Bam-Boogie-Ass.** Black Music. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Alle Farben.** Der bunte Zauberer elektronischer Musik aus Berlin. Kugli St.Gallen, 21 Uhr

**Das Leben ist kein Ponyhof.** Feat. Scntst & Bart B More. Salzhäus Winterthur, 22 Uhr

## FILM

**Alphabet.** Wagenhofers packende Abrechnung mit unserem Bildungssystem. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Das Geheimnis der Bäume.** Mit der Erzählerstimme von Bruno Ganz. Kino Rosental Heiden, 17.15 Uhr  
**Journey to Jah.** Porträt der Reggae-Künstler Gentleman und Alborosie. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Pelo malo.** Scharfsinnige Coming-of-Age-Geschichte aus Venezuela. Kinok St.Gallen, 19.45 Uhr  
**Dallas Buyers Club.** Ein Elektriker in Texas kriegt HIV Diagnose. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr  
**Wrong Cops.** Quentin Dupieux aka «Rubber» neuester Spass. Kinok St.Gallen, 21.30 Uhr

## BÜHNE

**Pflicht oder Wahrheit.** Öffentliche Probe. Lokremise St.Gallen, 10 Uhr  
**Kindermusical.** Eg-Rorschach. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 18 Uhr  
**Alcina.** Opern-Theater-Pop-Projekt von G.F.Händel und Naked Lunch. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19.30 Uhr  
**Frida Kahlo.** Tanzstück von Philipp Egli. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

**Am Beispiel der Butter.** Stück von Ferdinand Schmalz. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr  
**Da waren's plötzlich neun.** Krimi von Philip King und Anthony Armstrong. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Grillen kann doch Jede(r).** Kabarettprogramm von und mit Gabi Fleisch. Kulturbühne Schruns, 20 Uhr  
**Inkognito.** Lustspiel in 2 Akten. Bächlihalle Scherzingen, 20 Uhr  
**Soldaten.** Ein Musiktheater. Theaterwerkstatt Gleis 5 Frauenfeld, 20 Uhr  
**Ergötzliches.** Neues Format, neue Inhalte aber auch Altbewährtes. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20.15 Uhr  
**LOK Lustspiele.** Thema «Sehnsucht». Lokremise St.Gallen, 22 Uhr

## LITERATUR

**Das Buch an der Offa.** Täglich wechselndes Programm. Olma Messen St.Gallen, ab 12 Uhr

## VORTRAG

**Augustus und die römische Antike.** Mit Werner Dahlheim, Stephan Zink und Karl-Wilhelm Weeber. Theater am Saumarkt Feldkirch, 18.30 Uhr

## KINDER

**Hans im Glück.** Kinderstück nach den Gebrüder Grimm. Theater St.Gallen, 14 Uhr  
**Der Fischer und seine Frau.** Ein Theaterstück für Kinder. Theater am Saumarkt Feldkirch, 15 Uhr

**Kasperletheater.** Idee. Hans Baur. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Roland Dostal.** Finissage. Galerie Adrian Bleisch Arbon, 14 Uhr  
**CKÖ.** Mango di Verni. Vernissage. Kunsthalle Arbon, 17 Uhr  
**Hans Bach.** Vernissage. Bernerhaus Kunstverein Frauenfeld, 17.30 Uhr  
**Franticek Klossner.** Vernissage. Kunsthalle Wil, 18 Uhr

## So 13.

### KONZERT

**Jugendblasorchester Thurgau.** Konzert. Thurgauerhof Weinfelden, 14 Uhr  
**Art Garden Parkkonzert.** Generali, Evang. Kirchgemeindehaus oder Radolfzeller Park Amriswil, 15 Uhr  
**Chorsemnar.** Chorsemnar und Sinfonieorchester Liechtenstein. Sal Schaan, 17 Uhr  
**Concentus Rivenis.** Passionskonzert mit Werken von Scarlatti und Lavarini. Evangelische Kirche Walenstadt, 17 Uhr  
**Passio.** Kammerphilharmonie Winterthur. Kirche St. Laurentius Frauenfeld-Oberkirch, 17 Uhr  
**Passionskonzert – Der Messias.** Georg Friedrich Händel. Klosterkirche Pfäfers, 17 Uhr  
**Via Crucis.** Vokalensemble Cantemus. Evang. Kirche Wolfthalen, 17 Uhr  
**Matthäuspasion von J.S. Bach.** Mit dem Chor und Orchester Cantores Corde. Evang. Kirche Weinfelden, 17.15 Uhr  
**Palmsontagskonzert.** Werke von Brahms, Krása, Korngold. Laurenzenkirche St.Gallen, 17.30 Uhr  
**Jordi Savall und La Capella Real de Catalunya.** Dialoge von Orient und Okzident. Herz-Jesu-Kirche Buchs, 19 Uhr  
**Carlou D. 2nd «African Pearls».** Tour. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

### FILM

**Neuland.** Berührendes Porträt junger Migranten in der Schweiz. Kinok St.Gallen, 11.30 Uhr  
**Melaza.** Der absurd-mühselige Alltag eines jungen Paares auf Kuba. Kinok St.Gallen, 13.30 Uhr  
**Shana – The Wolf's Music.** Regie: Nino Jacusso. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**Pelo malo.** Scharfsinnige Coming-of-Age-Geschichte aus Venezuela. Kinok St.Gallen, 15.30 Uhr  
**Still Life.** British Cinema erfrischend anders. Ein Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 17.30 Uhr  
**Die Bücherdiebin.** Regie: Brian Percival. Kino Rosental Heiden, 19.15 Uhr  
**L'équipier.** Sandrine Bonnaire in einer bretonischen Dreiecksgeschichte. Kinok St.Gallen, 19.30 Uhr  
**We Are What We Are.** Schön bis in den Tod. Gaswerk Winterthur, 19.30 Uhr

## BÜHNE

**23 Jahre – Die Herren.** Liechtensteiner Spezialitäten. Schlössle-keller Vaduz, 10.30 Uhr  
**Kindermusical.** Eg-Rorschach. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 11 Uhr  
**Gauls. Siebenländerreise.** Sieben Länder sieben Sprachen sieben Lieder. Eine Weltkarte Kammgarn Hard, Vorarlberg, 15 Uhr  
**Tanz Theater.** Heilsarmee Amriswil, 16.30 Uhr  
**Berlin gibt immer den Ton an.** Volker Ransich. Texte des Schweizer Dichters Robert Walser. Modelhof Müllheim Dorf, 17 Uhr  
**Krach im Hause Gott.** Die neue Produktion des Theaters Karussell. Tak Schaan, 17 Uhr  
**Magical Road.** Tanzstück von Anton Lachky und Eléonore Valère. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr  
**Soldaten.** Ein Musiktheater. Theaterwerkstatt Gleis 5 Frauenfeld, 19 Uhr  
**Drei Schwestern.** Drama in vier Akten von Anton Tschechow. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Am Beispiel der Butter.** Schauspiel von Ferdinand Schmalz. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

### LITERATUR

**Das Buch an der Offa.** Täglich wechselndes Programm. Olma Messen St.Gallen, ab 12 Uhr

### KINDER

**Die Osterhasen.** Von Tobias Rysler. Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Bauernkunst – Appenzeller und Toggenburger Bauernmalerei von 1600 bis 1900.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Ernst Kreidolf und die Tiere.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr  
**Hochdruck. Eine Ausstellung der Xylon.** Finissage. Eisenwerk Frauenfeld, 11 Uhr  
**Gerhard Richter. Von Elbe bis November.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 11.30 Uhr  
**Carl Walter Liner – 100 Jahre (Pender zwischen den Welten).** Führung. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr  
**Marinella Senatore. «Public Secrets».** Führung. Kunsthalle St.Gallen, 15 Uhr

## Mo 14.

### KONZERT

**Michael Neff Group.** Feat. Sky 189. Weinlokal 1733 St.Gallen, 20 Uhr  
**Umberto.** LA's Synth Overlord. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Twisk & Niedervolthoudini.** Minimal, herb, ein zarter Kuss. Portier Winterthur, 20.30 Uhr

### FILM

**Into Eternity.** Cineclub St.Gallen. Grabenhalle St.Gallen, 17.30 Uhr  
**Tokyo Family.** Grandioser Film über den Mikrokosmos Familie. Kinok St.Gallen, 17.45 Uhr  
**Alphabet.** Wagenhofers packende Abrechnung mit unserem Bildungssystem. Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

**Into Eternity.** Cineclub St.Gallen. Grabenhalle St.Gallen, 20.30 Uhr

### BÜHNE

**Drei Schwestern.** Drama in vier Akten von Anton Tschechow. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

### VORTRAG

**Erzählforschung / Märchen.** Gesammelt, dem Volke nacherzählt oder selbst erdichtet? Universität St.Gallen, 18.15 Uhr

### DIVERSES

**Siebdruck/Serigrafie auf Textil für EinsteigerInnen.** Mit Ekk Lory. Jugendsekretariat St.Gallen, 17 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Villareno William De Toffol.** Vernissage. Galerie Stefan Rutishausser Frauenfeld, 19 Uhr

## Di 15.

### KONZERT

**Canned Heat.** Sounds aus den 60ern. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr  
**Mara Simpson & Band.** Singer-Songwriterin aus Berlin. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Wolves Like Us.** Support. I Am Heresy. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

### NACHTLEBEN

**Disasterbar – Tellerasseln.** Hip Hop greift über den Tellerrand. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Der Fuchs und das Mädchen.** Regie: Luc Jacquet. Kino Rosental Heiden, 14.15 Uhr  
**Confidences trop intimes.** Erotisches Kammerspiel mit Sandrine Bonnaire. Kinok St.Gallen, 18.15 Uhr  
**August. Osage County.** Regie: John Wells. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr  
**Wrong Cops.** Quentin Dupieux aka «Rubber» neuester Spass. Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

### BÜHNE

**Drei Schwestern.** Drama in vier Akten von Anton Tschechow. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Circus Knie.** David Larible – der Clown der Clowns. Buchs, 20 Uhr  
**Da waren's plötzlich neun.** Krimi von Philip King und Anthony Armstrong. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Der Ausflug.** Kabarett von Maria Neuschmid und Jörg Adlassnigg. Hofsteigsaal Lauterach, 20 Uhr  
**Im Anfang war das Wort.** Schauspiel mit Thomas Fuhrer. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr  
**Magical Road.** Tanzstück von Anton Lachky und Eléonore Valère. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Die Bedürfnisse der Pflanzen.** Schauspiel von Sebastian Krähenbühl. Tak Schaan, 20.09 Uhr

### VORTRAG

**Italienische Sprache und Literatur.** Il Grand Tour e l'Italia. I. Dal Cinquecento al Settecento. Uni-

versität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Kulturgeschichte.** London in the Twentieth Century. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Öffentliche Antrittsvorlesung.** Die Glühbirne – Lucifer neuer Zeiten. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr

### DIVERSES

**Siebdruck/Serigrafie auf Textil für EinsteigerInnen.** Mit Ekk Lory. Jugendsekretariat St.Gallen, 17 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Gerhard Richter. Von Elbe bis November.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18.30 Uhr  
**Ernst Kreidolf und die Tiere.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 19 Uhr

## Mi 16.

### KONZERT

**Unterhaltungsnachmittag.** Mit Jean-Luc Oberleitner. Alters- und Pflegezentrum Amriswil, 15 Uhr  
**Passionskonzert.** Concentus Rivenis, Werke von Lavarini & Scarlatti. Kirche St.Mangen St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Tim Kasher – Solo.** Feat. Doomenfels aus Tsüri. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Bullaugenkonzert # 40.** Eleni Mandell. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**The Sibyls Promise.** Jazz-Quintett. Kultur Punkt Flawil, 21 Uhr

### NACHTLEBEN

**Roots-Foods.** LGBT-Groove-Reggae-Night-Strictly-Against-Homophobia. CMC St.Gallen, 19.30 Uhr

### FILM

**Melaza.** Der absurd-mühselige Alltag eines jungen Paares auf Kuba. Kinok St.Gallen, 14.15 Uhr  
**Pelo malo.** Scharfsinnige Coming-of-Age-Geschichte aus Venezuela. Kinok St.Gallen, 16.15 Uhr  
**Elle s'appelle Sabine.** Sandrine Bonnaire porträtiert ihre autistische Schwester. Kinok St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Neuland.** Berührendes Porträt junger Migranten in der Schweiz. Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

### BÜHNE

**Circus Knie.** David Larible – der Clown der Clowns. Buchs, 15 Uhr  
**150 Jahre Lehrerinnen- und Lehrerbildung auf Marienberg.** Projekt Leerfahrt von Roman Rutishauser. Werkhofgelände Abtwil, 20 Uhr  
**Circus Knie.** David Larible – der Clown der Clowns. Buchs, 20 Uhr  
**Da waren's plötzlich neun.** Krimi von Philip King und Anthony Armstrong. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Der zerbrochene Krug.** Stück von Heinrich von Kleist. Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr  
**Im Anfang war das Wort.** Schauspiel mit Thomas Fuhrer. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr

**Krach im Hause Gott.** Die neue Produktion des Theaters Karussell. Tak Schaan, 20 Uhr  
**Comart Bewegungsschauspielschule.** Die Abschlussklasse 2014. Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

### VORTRAG

**Musik / Musikgeschichte.** Mozarts Klavierkonzerte, ein bekannt-unbekanntes Werksegment Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Soziologie.** Aufschwung in Afrika. Mythos oder Realität? Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Spanische Sprache und Literatur.** Integration und Zukunft in Lateinamerika. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Stadt und Region St.Gallen.** Stadt-Planung. Die Diskussion um Schweizer Metropolitanregionen. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr

### KINDER

**Die Osterhasen.** Von Tobias Rysler. Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Ernst Kreidolf und die Tiere.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 15 Uhr  
**Sangomas – Traditionelle Heiler in Südafrika.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 17.30 Uhr  
**Die ersten Europäer. Habsburger und andere Juden – eine Welt vor 1914.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 18 Uhr  
**Exit St Goya, alchimiste.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## Do 17.

### KONZERT

**Musikalische Unterhaltung.** Mit Schneewalzer-Trudi. Restaurant Bären Heiden, 15 Uhr  
**Action Beat (UK), Deadverse (SH).** Lo-Fi Guitar Noise, Punkrock/HC. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Passio.** Kammerphilharmonie Winterthur. Dorfkirche Veltheim Winterthur, 20 Uhr  
**Passionskonzert – Der Messias.** Georg Friedrich Händel. katholische Kirche St.Fiden St.Gallen, 20 Uhr  
**Fuzzman & The Singing Rebels.** Lieblingsschwiegerson des Landes. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Reptile Youth.** Electro Pop/Post-Punk/Indie Rock. Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr  
**Oh! Mon Dieu! presents Robin Schulz.** Support. Luca Barletta & Oliver von Mentlen, uvm. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

### NACHTLEBEN

**Tanzverbot.** I Don't Care-Friday. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Ida.** Die Novizin Anna erfährt unerwartet, dass sie Jüdin ist. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**The Reunion.** Ein raffiniertes Experiment über Macht und Mobbing. Kinok St.Gallen, 19 Uhr





## AUSSTELLUNG

**Gerhard Richter. Von Elbe bis November.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 11.30 Uhr  
**Heinrich Stäubli.** Finissage. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

## Mo 21.

### FILM

**Melaza.** Der absurd-mühselige Alltag eines jungen Paares auf Kuba. Kinok St.Gallen, 11.30 Uhr  
**Ida.** Die Novizin Anna erfährt unerwartet, dass sie Jüdin ist. Kinok St.Gallen, 13.30 Uhr  
**Still Life.** British Cinema erschreckend anders. Ein Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 15.30 Uhr  
**Le cou de la girafe.** Ein kleines Mädchen versöhnt ihre entzweite Familie. Kinok St.Gallen, 17.30 Uhr  
**The Reunion.** Ein raffiniertes Experiment über Macht und Mobbing. Kinok St.Gallen, 19.30 Uhr

### KINDER

**Petterson und Findus.** Kleiner Quälgeist, grosse Freundschaft. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**Mummenschanz.** Familienprogramm. Theater St.Gallen, 17 und 19 Uhr

## Di 22.

### NACHTLEBEN

**Disasterbar.** Electro Funk, Urban Soul & HipHop. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**El secreto de Wakolda.** Eine Familie lebt Tür an Tür mit dem KZ-Arzt Josef Mengele. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Tadao Ando. Von der Leere zur Unendlichkeit.** Der Meister des Minimalismus im Porträt. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Traumland.** Regie: Petra Biondina Volpe. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

### VORTRAG

**Italienische Sprache und Literatur.** Il Grand Tour e l'Italia. I. Dal Cinquecento al Settecento. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Kulturgeschichte.** London in the Twentieth Century. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Hilfe zur Selbsthilfe.** Josef Beuterer erzählt von Ecuador, Peru und Äthiopien. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Gerhard Richter. Von Elbe bis November.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18.30 Uhr

## Mi 23.

### KONZERT

**Unterhaltungsnachmittag.** Mit den Alpstää-Nixen. Cafeteria Sonnhalden Arbon, 14.30 Uhr  
**Songstoba.** Musiker mit lokalem

Bezug oder durchreisende Gastmusiker. Tak Schaan, 20 Uhr  
**Ches Smith & These Arches.** Avantgarde aus New York. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

### NACHTLEBEN

**Roots-Foods.** LGBT-Groove-Reggae-Night-Strictly-Against-Homophobia. CMC St.Gallen, 19.30 Uhr

### FILM

**Ida.** Die Novizin Anna erfährt unerwartet, dass sie Jüdin ist. Kinok St.Gallen, 14.15 Uhr  
**The Reunion.** Ein raffiniertes Experiment über Macht und Mobbing. Kinok St.Gallen, 16 Uhr  
**Neuland.** Berührendes Porträt junger Migranten in der Schweiz. Kinok St.Gallen, 17.45 Uhr  
**The Straight Story.** Der Philosoph Martin Booms über David Lynchs Film. Kinok St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Atmen.** Die Rückkehr eines jungen Haftgefangenen ins Leben. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

### BÜHNE

**Rigoletto.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Schiffbruch – Eine Uraufführung.** Stück der jungen Ostschweizer Autorin Rebecca C. Schnyder. Alte Stuhlfabrik Herisau, 19.30 Uhr  
**Sisters of Swing – Die Geschichte der Andrew Sisters.** Beth Gilletland & Bob Beverage. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19.30 Uhr

**Lass die Moleküle rasen...** Ein ernstlich-heiterer Theaterabend. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Am Beispiel der Butter.** Schauspiel von Ferdinand Schmalz. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr  
**Da waren's plötzlich neun.** Krimi von Philip King und Anthony Armstrong. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Magical Road.** Tanzstück von Anton Lachky und Eléonore Valère. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**I Stangl. Unter Geiern.** Über Bankster & andere Ganoven. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20.15 Uhr

### LITERATUR

**Bücherfrühling.** Mit Daniela Binder und Sibylle Engi. Raum für Literatur St.Gallen, 19 Uhr  
**Seelax 14.** Sven Regener. Lesung. Magical Mystery. Platz der Wiener Symphoniker Bregenz, 20.30 Uhr

### VORTRAG

**Wissenschaftscafé St.Gallen.** Das Ausmass der Krankheit Demenz ist weitreichend. Textilmuseum St.Gallen, 17.30 Uhr  
**Soziologie.** Aufschwung in Afrika. Mythos oder Realität? Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Spanische Sprache und Literatur.** Integration und Zukunft in Lateinamerika. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Stadt und Region St.Gallen – Architektur (extern).** Wie baut man Architektur? Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Stadt und Region St.Gallen. Stadt-Planung.** Die Diskussion

um Schweizer Metropolitanregionen. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Freiheit durch loslassen – ohne Festhalten geniessen.** Vortrag und Meditation. Mit Keslang Lachpa. Offene Kirche St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Kriminalistik.** Verwahrung, Risikoanalysen und Therapien von Straftätern. Universität St.Gallen, 20.15 Uhr

### KINDER

**Fliessende Welt.** Verborgene Schönheit. Schätze aus Japan. Museum für Kinder. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

### DIVERSES

**Eine Runde Deutsch.** Zusammen sprechen und üben. Freihandbibliothek St.Gallen, 19 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Gerhard Richter. Von Elbe bis November.** Gespräch. Kunstmuseum Winterthur, 12.15 Uhr  
**Ernst Kreidolf und die Tiere.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 15 Uhr  
**Gespräch.** Lex Vögtli, Urs Cavelti und Peter Stohler. Kunst(Zeug) Haus Rapperswil, 18.30 Uhr  
**Franticek Klossner.** Künstlergespräch & Führung. Kunsthalle Wil, 19 Uhr  
**Ste Susan Calvin, docteur.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## Do 24.

### KONZERT

**Musikalische Unterhaltung.** Mit Schneewalzer-Trudi. Restaurant Bären Heiden, 15 Uhr  
**1 # Radio Bellevue.** Mit Anastasia Katsidis. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 19 Uhr  
**Gare Tango.** Mit Cosae Mandinga. Gare de Lion Wil, 19 Uhr  
**Jam-Night.** Flon St.Gallen, 19 Uhr  
**Charles Howl & Band (UK).** Psychopsycdelic. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Irish Night.** Berry & Friends (Irland). Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Lisa & The Lips.** Hot Buttered Soul, Sweet Crunchy Funk. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Hallenbeiz.** PingPong und Sounds vom Plattenteller. Grabenhalle St.Gallen, 20.30 Uhr

### NACHTLEBEN

**Les Pédaleurs de Charme.** Rhythm & Soul Delivery Services. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Alphabet.** Wagenhofers packende Abrechnung mit unserem Bildungssystem. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**El secreto de Wakolda.** Eine Familie lebt Tür an Tür mit dem KZ-Arzt Josef Mengele. Kinok St.Gallen, 19.15 Uhr  
**The Reunion.** Ein raffiniertes Experiment über Macht und Mobbing. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

## BÜHNE

**Macht / Schule.** Theater Projekt 2014. Theater am Saumarkt Feldkirch, 10 Uhr  
**The BeeGees Musical.** Mit Keyboarder Blue Weaver. Fürstenlandsaal Gossau, 19 Uhr  
**La Gioconda.** Oper von Amilcare Ponchielli. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Da waren's plötzlich neun.** Krimi von Philip King und Anthony Armstrong. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Edelmais.** Gymi5. Klassezämekunft. Casino Herisau, 20 Uhr  
**Tivoli-Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Variété Tivoli St.Gallen, 20 Uhr  
**Volker Ranisch – Professor Unrat.** Nach Heinrich Mann. Evang. Kirche Wolfhalden, 20 Uhr  
**MozART Group.** Vier Herren in Frack und Fliege. Bären Hägenschwil, 20.15 Uhr  
**Der Ausflug.** Kabarett von Maria Neuschmid und Jörg Adlassnigg. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20.30 Uhr  
**Seelax 14.** Alfred Dorfer – bis jetzt. Kabarett aus Österreich. Platz der Wiener Symphoniker Bregenz, 20.30 Uhr

### LITERATUR

**Alles Gute kommt aus dem Thurgau.** Lesung mit Tanja Kummer. Gemeinde- und Schulbibliothek Ermatingen, 20 Uhr  
**Rudolf Bussman.** Popcorn, Texte für den kleinen Hunger. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

### VORTRAG

**Kulturgeschichte.** Chinas Geschichte. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Hohenems 1617 – ein europäischer Zwischenraum.** Vortrag von Wolfgang Scheffknecht. Jüdisches Museum Hohenems, 19.30 Uhr  
**GTA – Grande traversale delle Alpi.** Vortrag von Gabi Rüesch. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

### KINDER

**Geschichtenzeit.** Mit Marianne Wäspe. Freihandbibliothek St.Gallen, 14.15 und 15 Uhr  
**Spanische Erzählstunden.** Mit Lourdes Tito de Cantwell. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

### DIVERSES

**Refugee Coffee.** Von der Aktion Zunder. La Buena Onda St.Gallen, 19 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Anastasia Katsidis, Rolf Graf.** Bellevue GTA 1849 – 2070. Führung. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 18 Uhr  
**Bildstein.** Exkursion ins Ausland mit Bildstein & Glatz. Nextex St.Gallen, 18.30 Uhr

## Fr 25.

### KONZERT

**Halt im Gedächtnis Jesum Christ.** Kantate BWV 67 von J. S. Bach. Evang. Kirche Trogen, 19 Uhr  
**Frühlingskonzert der Musikschule.** Rathaus Weinfelden, 19.30 Uhr

**Bärenstark!**



Schwarzer Bär in der Bügelflasche ist ein echtes Dunkelbier für welches ausschliesslich Original-Dunkles Malz verwendet wird. Dieses gewinnt durch Darren bei höheren Temperaturen die herrlich dunkle Farbe und das ausgeprägte feine, malzige Aroma, das dem Bier seine besondere Note verleiht.

**Schützengarten**  
Das vortreffliche Bier.

**Agnes Hunziker & Riccardo Bovino.** Liederabend. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

**Klangvoll verbunden.** Chorkonzert. Kath. Kirche Steckborn, 20 Uhr

**Offene Session.** Jazz, Blues, Gieserei Musikzentrum Winterthur, 20 Uhr

**Opas Diandl.** Alpenländische Volksmusik aus dem Südtirol. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

**Original Rocksteady Legends.** Rocksteady, Reggae, Soul. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr

**Cosae Mandinga.** Tango-, Vals- und Milonga-Interpretationen. Kulturcinema Arbon, 20.30 Uhr

**Joscho Stephan Trio.** Gipsy Swing. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20.30 Uhr

**Aidan Knight.** Support. We Are The City. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Junior & Mo Blanc.** Ian Fisher Meets One Shot Orchestra. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

**Gap Dream.** Garagen-Balladen Synthie-Vorhänge. Treppenhaus Rorschach, 21.30 Uhr

**Kofferband.** Flawiler Mundart. Kultur Punkt Flawil, 21.30 Uhr

**MØ.** Elektro-Pop aus Dänemark. Grabenhalle St.Gallen, 21.30 Uhr

**Ja, Panik.** Palace St.Gallen, 22 Uhr

**NACHTLEBEN**  
**Dance Free.** Bewegen, tanzen & begegnen. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**Joris Delacroix.** Das Wunderkind der französischen Electro-Szene. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

**Let's Dance.** Tanzen über 30. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr

**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr

**Thirtylicious.** Tanzen ab 30 mit D-Jam und Jetstream. Salzhaus Winterthur, 21.30 Uhr

### FILM

**Elle s'appelle Sabine.** Sandrine Bonnaire porträtiert ihre autistische Schwester. Kinok St.Gallen, 17.30 Uhr

**Kanton St.Gallen  
Gewerbliches Berufs- und  
Weiterbildungszentrum St.Gallen**



Jetzt weiterbilden  
Nächster Infoanlass

**Schule für Gestaltung St.Gallen**  
Höhere Fachschule für Künste,  
Gestaltung und Design

## Produktdesign

**dipl. Gestalter/in HF**

Freitag, 25. April | 19 Uhr  
GBS St.Gallen | Demutstr. 115 | 9012 St.Gallen

Weitere Informationen unter [www.gbssg.ch](http://www.gbssg.ch),  
[f/SchuleFurGestaltungStGallen](https://www.facebook.com/SchuleFurGestaltungStGallen)

# COMEDIA

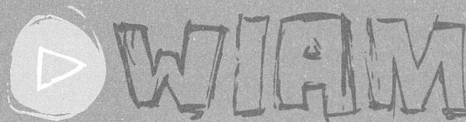


Katharinengasse 20, CH-9004 St.Gallen,  
Tel./Fax 071 245 80 08, [medien@comedia-sg.ch](mailto:medien@comedia-sg.ch)

**FEINE LITERATUR AUS  
NAH UND FERN.  
IN WORT UND BILD.**

[www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch) mit unseren Buch-, Comic/Manga- und  
WorldMusic-Tipps und dem grossen Medienkatalog mit **E-Shop!**

JAZZ POP ROCK AKADEMIE  
WINTERTHUR



Untere Vogelsangstrasse 7 8400 Winterthur Tel 052 212 56 67

**Vollzeitstudium RockPop Jazz**

**Vorbereitung Vollzeitstudium** (2 Sem.)

**Fähigkeitsausweis I & II** (Teilzeit)

Aufnahmeprüfungen 17.05 / 14.06 / 18.06.2014 Semesterbeginn 18.08.2014

Information zu den Studiengängen auf [www.wiam.ch](http://www.wiam.ch)





## Hochkarätig beseelt

**Schweizer Quartett in Indien**  
Ausnahme-Bassist Mich Gerber gibt dem Kontrabass die Solostimme, entwickelt einen eigenen, unverkennbaren Duktus. Mit Al Comet (The Young Gods) an der Sitar, Andi Pupato (Perkussion) und Wolfgang Zwieauer (Mandocello und Bass) entdeckt er nun Indien. Die vier Hochkaräter kreieren einen Groove, der an Jam-Bands erinnert und gleichzeitig ein 80-minütiges Raga ist, ein grosser musikalischer Bogen mit nur einem Grundton. Das Resultat ist wunderbar frische, überraschend vielseitige und beseelte Musik.  
**Sonntag, Samstag, 26. April, 20.15 Uhr**  
**Altes Kino, Mels**  
alteskino.ch



## Bewegende Idee

**Zwischen Musikstilen balancieren**  
Die musikalische «Spätzünderin» Chloé Charles legte ihr Philosophiestudium wegen der direkten schöpferischen Erfahrung mit ihrer Gitarre zur Seite, unterstützt von ihrer Mutter Cynthia Lennon, John Lennons erster Frau. Ihr Debutalbum «Breaking the Balance» balanciert zwischen Soul, Pop und Funk und wird mit Winehouse, Etta James, Björk oder Joanna Newsom verglichen. Charles sucht stilübergreifend Bewegung und Ideen, begleitet von Violine, Klavier und Keyboard.  
**Sonntag, 27. April, 17 Uhr**  
**Schloss Wartegg, Rorschacherberg**  
warteggkultur.ch

**The Reunion.** Ein raffiniertes Experiment über Macht und Mobbing. Kinok St.Gallen, 19.15 Uhr  
**Viva la liberta.** Regie: Roberto Andò. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr  
**Wrong Cops.** Quentin Dupieux aka «Rubber» neuester Spass. Kinok St.Gallen, 21.30 Uhr

## BÜHNE

**Macht / Schule.** Theater Projekt 2014. Theater am Saumarkt Feldkirch, 10 und 19 Uhr  
**The BeeGees Musical.** Mit Keyboarder Blue Weaver. Parkarena Winterthur, 19 Uhr  
**Identidad-1. Demo-N/Crazy - Mambo 3XXI.** Danza Contemporánea de Cuba. Theater Winterthur, 19.30 Uhr  
**Sisters of Swing - Die Geschichte der Andrew Sisters.** Beth Gil-eland & Bob Beverage. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19.30 Uhr  
**Am Beispiel der Butter.** Stück von Ferdinand Schmalz. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr  
**Da waren's plötzlich neun.** Krimi von Philip King und Anthony Armstrong. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Der Ausflug.** Neues Kabarett mit Maria Neuschmid & Jörg Adlassnigg. Ambach Kulturbühne Götzis, 20 Uhr  
**Der Schlüssel.** Edel-Clown Pic. Fürstenlandsaal Gossau, 20 Uhr  
**Die Legende vom heiligen Trinker.** Matthias Peter & Urs Gühr von der Kellerbühne SG. Theater

an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Magical Road.** Tanzstück von Anton Lachky und Léonore Valère. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Pandoras Jukebox.** Gastspiel des Theaters Fleisch & Pappe, Trogen. Figuren Theater St.Gallen, 20 Uhr  
**Touche ma bouche.** Das erste demokratische Kabarett zur Landsgmündstobete. 3Eidgenossen Appenzell, 20 Uhr  
**Maud Liardon.** Mash Up. Phoenix-Theater Steckborn, 20.15 Uhr  
**Seelax 14.** Alfred Dorfer - bis jetzt. Kabarett aus Österreich. Platz der Wiener Symphoniker Bregenz, 20.30 Uhr

## LITERATUR

**Der Frühling ist gekommen - wann kommt die Eiszeit.** Es lesen Regine Weingart und Ivo Ledergerber. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

## DIVERSES

**Mittagsimpuls.** Kathedrale entdecken mit Barbara Walser. Kathedrale St.Gallen, 12.15 Uhr  
**Italienisches Sprachencafé.** Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18.30 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Führung durchs Haus.** Museum Appenzell, 14 Uhr  
**Isaac Garzon.** Vernissage. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19 Uhr

## Sa 26.

### KONZERT

**Honky Tonk.** 37 Bands in 30 Lokalen, St.Gallen. honkytonk.ch  
**14. Appenzeller Strichmusigtage.** Diverse Lokalitäten Urnäsch, ab 12 Uhr  
**Sonus Brass Ensemble.** Des Kaisers neue Kleider. Kinderkonzert. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr  
**Von fremden Ländern und Menschen.** Werke von Schubert, Ravel, Schumann und Dvorák. Modelhof Müllheim Dorf, 17 Uhr  
**Partynacht.** Mit der St.Galler Rockband H 41. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18 Uhr  
**Country-Night auf dem Bauernhof.** Mit Barbecue. Zelglihof Ermatingen, 18.30 Uhr  
**Neckless.** Indie aus der Ostschweiz. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr  
**Rock im Kino.** Nachwuchsbands. Altes Kino Rankweil, 19 Uhr  
**Kulinarium.** Chansons von Hildegard Knef. Fabrigli Buchs, 19.30 Uhr  
**Wax Mannequin.** Viertel Bar Trogen, 19.30 Uhr  
**Honky Tonk.** Flon St.Gallen, 20 Uhr  
**Arbresha Latifaj, Ana Scent und Soda Live.** Oya St.Gallen, 20 Uhr  
**Musikalische Höhepunkte aus der Wiler Theatergeschichte.** Bekannte Melodien aus Oper, Operette und Musical. Tonhalle

Wil, 20 Uhr  
**Otto Normal.** Hip-Hop mit Live-Band. Kaff-Kulturlokal Linde Frauenfeld, 20 Uhr  
**Petite Messe solennelle.** Von Gioachino Rossini. Evang. Kirche Sirmach, 20 Uhr  
**Stägriff Zürich & Stegreifgruppe Gonten.** Innovation und Tradition reichen sich die Hände. Bären Hundwil, 20 Uhr  
**Blues Max.** Kino im Kopf. Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr  
**Jazz in Winterthur.** Nguyễn Lê - Songs Of Freedom. Alte Kaserne Winterthur, 20.15 Uhr  
**Mich Gerber feat. Al Comet.** Der Ausnahmebassist. Altes Kino Mels, 20.15 Uhr  
**Florian Ast.** Unplugged, Stehkoncert. Kulturtreff Rotfarb Uznach, 20.30 Uhr  
**Solange La Frange, We Love Machines.** Kugl St.Gallen, 20.30 Uhr  
**Seelax 14. Federspiel.** Blasmusik. Platz der Wiener Symphoniker Bregenz, 20.30 Uhr  
**The Tim Mitchell Band.** Blues, Soul und Funk. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20.30 Uhr  
**The Voyageurs.** Blues und Americana der Oberklasse. Bluesnights in Degersheim, 20.30 Uhr  
**5 Instrumente.** Geschichten und Klänge auf eigenartigen Instrumenten. Kultur Punkt Flawil, 21 Uhr  
**Russkaja und Herr Bitter.** Grabenhalde St.Gallen, 21 Uhr  
**Jamaram.** Reggae & Rock & Roll Zirkus. Kula Konstanz, 21 Uhr  
**Neal Black And The Healers.** Blues-Rock-Konzert. Bäckerstübli Bistro-Bar Scherzingen, 21 Uhr  
**Stiller Has.** Böses Alter. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr  
**Kode9.** Palace St.Gallen, 22 Uhr

### NACHTLEBEN

**Tanz.frei.** Freies Tanzen in St.Gallen. China Wushu Institut St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Colors.** Good HipHop Music. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Fillet of Soul.** Raw Soul & Funk Music. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**9000Audio - The Lovely Shit....** Deep'Tech'House. Tankstell-Bar St.Gallen, 21 Uhr  
**Pop- & Wave-Party.** Hits der legendären Achtziger-Jahre. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**M.F.A.E.** Electronic. Gare de Lion Wil SG, 22 Uhr  
**Colors.** House & Techno mit Alle Farben. Salzhaus Winterthur, 23 Uhr

### FILM

**Tokyo Family.** Grandioser Film über den Mikrokosmos Familie. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand.** Regie: Felix Herngren. Kino Rosental Heiden, 17.15 Uhr  
**Pelo malo.** Scharfsinnige Coming-of-Age-Geschichte aus Venezuela. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**The Reunion.** Ein raffiniertes Experiment über Macht und Mobbing. Kinok St.Gallen, 19.45 Uhr  
**Die Weber.** Stummfilm mit Live-Vertonung. Alte Stuhlfabrik Herisau, 20 Uhr  
**Die Bücherdiebin.** Regie: Brian Percival. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

**El secreto de Wakolda.** Eine Familie lebt Tür an Tür mit dem KZ-Arzt Josef Mengele. Kinok St.Gallen, 21.30 Uhr

## BÜHNE

**Artus - Excalibur.** Musical. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Lass die Moleküle rasen...** Ein ernstlich-heiterer Theaterabend. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Anet Corti. Win-win.** Die perfekte Fehlbesetzung in der Chefetage. Alte Mühle Gams, 20 Uhr  
**Bregenzer Frühling - Tanzfestival.** Sidi Larbi Cherkaoui. Eastman. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr  
**Da waren's plötzlich neun.** Krimi von Philip King und Anthony Armstrong. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Grillen kann doch Jede(r).** Kabarettprogramm von und mit Gabi Fleisch. Hofsteigsaal Lauterach, 20 Uhr  
**Pandoras Jukebox.** Gastspiel des Theaters Fleisch & Pappe, Trogen. Figuren Theater St.Gallen, 20 Uhr  
**Geschmacksache - Eine Geruchs-Revue.** Momoll Jugendtheater Wil. Lokremise Wil, 20.15 Uhr  
**Maud Liardon.** Mash Up. Phoenix-Theater Steckborn, 20.15 Uhr  
**Morgen in Katar.** Unterwegs im Zug. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20.15 Uhr  
**MozART Group.** Vier Herren in Frack und Fliege. Bären Häggenschwil, 20.15 Uhr  
**Roberto und Dimitri.** Canti popolari nel Ticino. Linde Heiden, 20.15 Uhr  
**Nachtzug - Late Night Lok.** Die skurrile Show mit Romeo Meyer und Dominik Kaschke. Lokremise St.Gallen, 22 Uhr

### KINDER

**Buchstart.** Reim und Spiel mit Monika Enderli. Freihandbibliothek St.Gallen, 09.30 Uhr  
**Arabische Erzählstunde.** Mit Selma Mecherqui. Freihandbibliothek St.Gallen, 13 Uhr  
**Fliessende Welt. Verborgene Schönheit.** Schätze aus Japan. Kinderclub. Origami-Figuren falten. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

### DIVERSES

**Pilze, Hoch- & Moorbeete - Selbstversorgung im Garten.** Aus Gartenabfällen wertvolle Nahrungsmittel ziehen. Permakulturfhof Wängi, 09 Uhr  
**Wildbienenhotel bauen.** Helfen sie Wildbienen aus ihrer Wohnungsnot. Montlingen, 09 Uhr  
**Tag der offenen Tür.** Musiktheater und Tonhalle. Tonhalle Wil, 10 Uhr  
**Souk Marocain.** Farben, Formen, Schmuck und Gerüche aus Marokko. Kaffeehaus St.Gallen, 12 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Los mal. Tschängli and the Hot-tubs, säg mal. Gratulation!** Von CKÖ. Museüml Buchs, 10 Uhr  
**Der schöne Schein in der Kathedrale.** Führung mit Christina Genova. Kathedrale St.Gallen, 10.30 Uhr



## Klassisch anders

**Schwan stirbt afrikanischen Tod**  
In ihrer Heimat gilt Dada Masilo als «Queen of Dance», an internationalen Festivals ist sie längst ein gefragter Star. Nun tritt die Südafrikanerin zum ersten Mal in der Schweiz auf. In Schaffhausen zeigt sie im Rahmen des Tanzfestivals «Steps» von Migros-Kulturprozent ihre eigene, südafrikanische Version des russischen Schwanensee-Balletts. Mühelos spannt «Swan Lake» dabei den Bogen von der europäischen Romantik in die afrikanische Realität.  
**Mittwoch, 30. April, 19.30 Uhr**  
**Stadtheater Schaffhausen**  
stadtheater-sh.ch

## So 27.

### KONZERT

**Art Garden Parkkonzert.** Wyfel der Luusbuebe. Amriswil, 15 Uhr  
**Akkordeon-Orchester Nagel St.Gallen.** Kirchenkonzert. Kirche Heiligkreuz St.Gallen, 16 Uhr  
**Vorfeier zum 1.Mai.** Texte und Lieder zu August Bebel. Frauenarchiv St.Gallen, 16 Uhr  
**2 # Radio Bellevue.** Mit Anastasia Katsidis. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 17 Uhr  
**Chloé Charles.** Singer-Songwriter aus Kanada. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr  
**Petite Messe solennelle.** Von Gioachino Rossini. Evang. Kirche Sirmach, 17 Uhr  
**Klangvoll verbunden.** Chorkonzert. Evang. Kirche Weinfelden, 17.15 Uhr  
**Abendmusikzyklus Flawil-Gossau.** Elisabeth Ehrat und Gallus Eberhard spielen Klavier-Werke. Kirche Haldenbühl Gossau, 19 Uhr  
**Migros-Kulturprozent-Classics.** BBC Symphonie Orchestra. Tonhalle St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Musikalische Höhepunkte aus der Wiler Theatergeschichte.** Bekannte Melodien aus Oper, Operette und Musical. Tonhalle Wil SG, 20 Uhr

### NACHTLEBEN

**Fussballerby Part 3.** Du wirst nie allein spazieren! TapTab Schaffhausen, 20 Uhr

### FILM

**Tadao Ando. Von der Leere zur Unendlichkeit.** Der Meister des Minimalismus im Porträt. Kinok St.Gallen, 11.30 Uhr  
**Neuland.** Berührendes Porträt junger Migranten in der Schweiz. Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Ida.** Die Novizin Anna erfährt unerwartet, dass sie Jüdin ist. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Le dernier des injustes.** Nach «Shoah» der neue Film von Claude Lanzmann. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Dallas Buyers Club.** Ein Elektriker in Texas kauft HIV Diagnose. Kino Rosental Heiden, 19.15 Uhr  
**The Pact.** Schön bis in den Tod. Gaswerk Winterthur, 19.30 Uhr

### BÜHNE

**Puppenspiel.** Von Sai Kijima. Basel. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 11 Uhr  
**La Gioconda.** Oper von Amilcare Ponchielli. Theater St.Gallen, 14.30 Uhr  
**Schwester.** Stück von Jon Fosse für Kinder ab sechs Jahren. Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr  
**Geführter Sonderzug.** Führung mit Romeo Meyer und Dominik Kaschke. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr  
**Magical Road.** Tanzstück von Anton Lachky und Eléonore Valère. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr  
**Ohne Bein mit Socken.** Delikat verrückter Theaterabend. Grabenhalle St.Gallen, 18 Uhr

**Macht / Schule.** Theater Projekt 2014. Theater am Saumarkt Feldkirch, 19 Uhr

### LITERATUR

**Der Frühling ist gekommen – wann kommt die Eiszeit.** Es lesen Regine Weingart und Ivo Ledergerber. Parfin de siècle St.Gallen, 17.30 Uhr

### VORTRAG

**Matinée. Holzfällen.** Werkstattgespräch zum Schauspiel von Thomas Bernhard. Theater am Kornmarkt Bregenz, 11 Uhr  
**Matinée. Pflicht oder Wahrheit.** Einführung in das Theaterstück. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

### KINDER

**Kinder-Sonntag.** Wiedereröffnung des Kindermuseums. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 10 Uhr  
**Live-Hörspiel und Tischbombe.** Familienprogramm mit Radio Stadtfilter. Alte Kaserne Winterthur, 14.30 Uhr  
**Free Birds.** Regie: Jimmy Hayward. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

### DIVERSES

**Heil- oder Giftpflanze – sowohl als auch.** Pflanzen auf ihre Heilwirkung & Giftigkeit einzuschätzen. Wattwil, 10 Uhr  
**Spielhaus.** Offenes Gamen mit Markus Roth. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 12 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Die ersten Europäer. Habsburger und andere Juden – eine Welt vor 1914.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11 Uhr  
**Erde – Textilausstellung.** Vernissage. Zeughaus Teufen, 11 Uhr  
**Post / Postminimal.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr

## Mo 28.

### KONZERT

**Brandy & Rafi.** Standards im Stile von Ella & Louis. Weinlokal 1733 St.Gallen, 20 Uhr  
**The Desoto Caus.** Unvergesslich und denkwürdig. Portier Winterthur, 20.30 Uhr  
**Triggerfinger.** Was lange rockt, wird schließlich mit einem Nr.1-Hit. Kula Konstanz, 21 Uhr

### FILM

**Emmas Glück.** Cineclub St.Gallen. Grabenhalle St.Gallen, 18 und 20.30 Uhr  
**The Reunion.** Ein raffiniertes Experiment über Macht und Mobbing. Kinok St.Gallen, 18.30 Uhr  
**El secreto de Wakolda.** Eine Familie lebt Tür an Tür mit dem KZ-Arzt Josef Mengele. Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

### BÜHNE

**Macht / Schule.** Theater Projekt 2014. Theater am Saumarkt Feldkirch, 10 Uhr  
**Schwester.** Stück von Jon Fosse für Kinder ab sechs Jahren. Theater am Kornmarkt Bregenz, 10 Uhr

### LITERATUR

**Das Polykrates-Syndrom.** Lesung mit Antonio Fian. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

### VORTRAG

**Informationen zu Tavolata.** Das Netzwerk selbstorganisierter Tischrunden. Kath. Pfarreizentrum Weinfelden, 14 Uhr  
**Kulturgeschichte.** Mehr als Fondue. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr

### DIVERSES

**Analoge Fotografie für EinsteigerInnen.** Mit Ekk Lory. Jugendsekretariat St.Gallen, 17 Uhr

## Di 29.

### KONZERT

**Sixgo.** Roots-Rock mit Soul und Dubstep-Elementen. Kula Konstanz, 21 Uhr

### NACHTLEBEN

**Lindy Circle.** Die Sitterbugs bounce durch den Dienstagabend. Oya St.Gallen, 19 Uhr  
**Editanstalt.** Phonographic Transmissions from the Wardencliffy Plant. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Schweizer Geist.** Regie: Serverin Frei. Kino Rosental Heiden, 14.15 Uhr  
**J'enrage de son absence.** Sandrine Bonnaire neuste Regiearbeit mit William Hurt. Kinok St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Saving Mr. Banks.** Regie: John Lee Hancock. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr  
**Alphabet.** Wagenhofers packende Abrechnung mit unserem Bildungssystem. Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

### BÜHNE

**Von Schule, Liebe und anderen Komplikationen.** Musical. PHSG Rorschach, 19.30 Uhr  
**Earnest.** Komödie frei nach Oscar Wilde. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr  
**Momoll Jugendtheater.** Geschmacksache – Eine Geruchs-Revue. Lokremise Wil, 20.15 Uhr  
**Seelax 14. Martina Schwarzmann – Gscheid gfreid.** Musikkabarett aus Bayern. Platz der Wiener Symphoniker Bregenz, 20.30 Uhr

### LITERATUR

**Annette Lorenz & Andreas Nidemann.** Lesen aus Gregory McDonalds Roman «The Brave». Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr

### VORTRAG

**Theologie.** 600 Jahre Konstanzer Konzil. Katharinen St.Gallen, 09.30 Uhr  
**Mit Büchern im Sinnestaumel.** Referent: Peter Renn. Lyceumclub St.Gallen, 17 Uhr  
**Italienische Sprache und Literatur.** Il Grand Tour e l'Italia. I. Dal Cinquecento al Settecento. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Kulturgeschichte.** London in the Twentieth Century. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr

### DIVERSES

**Analoge Fotografie für EinsteigerInnen.** Mit Ekk Lory. Jugendsekretariat St.Gallen, 17 Uhr  
**Religiöse Aufbrüche in St.Gallen.** Stadtrundgang mit Walter Frei. Kirche St.Mangen St.Gallen, 18 Uhr  
**Englisches Sprachencafé.** Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18.30 Uhr

### AUSSTELLUNG

**David Maljkovic.** Führung. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 18.30 Uhr  
**Gerhard Richter. Von Elbe bis November.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18.30 Uhr  
**Acht ohne Gegenstand.** Vernissage. Otten Kunstraum Hohenems, 19 Uhr

## Mi 30.

### KONZERT

**Sein Talent hat solch leuchtende Vorzüge...** Werke von Burgmüller, Mozart und Schumann. Stadthaus Winterthur, 09.30 Uhr  
**6. Kammerkonzert. Ein Orchester in der Hand.** Ein Harfen-Solokonzert mit Assia Cunego. Christengemeinschaft der Gemeinde St.Gallen, 19.15 Uhr  
**POPhor&band60plus Bodensee.** Musik als Lebenselixier. Psychiatrische Klinik Münsterlingen, 19.30 Uhr  
**ImPuls.** Chorkonzert. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr  
**Jazz Now Piano 2. Fabian Müller & FM Trio feat. Eirik Dørsdal (Norwegen).** Ein klingender Roadmovie zwischen Feinstruktur und Ekstase. Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr  
**Seelax 14. Holstunarmusigbigbandclub.** Querschlag. Blasmusik. Platz der Wiener Symphoniker Bregenz, 20.30 Uhr  
**Marc Sway. R'n'B.** Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr

### NACHTLEBEN

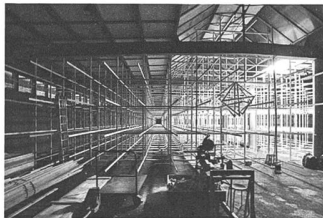
**Roots-Foods.** LGBT-Groove-Reggae-Night-Strictly-Against-Homophobia. CMC St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Eulentanz.** Tech-House, House. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr

### FILM

**Still Life.** British Cinema erfrischend anders. Ein Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 14.15 Uhr  
**Tokyo Family.** Grandioser Film über den Mikrokosmos Familie. Kinok St.Gallen, 16.15 Uhr  
**Tadao Ando. Von der Leere zur Unendlichkeit.** Der Meister des Minimalismus im Porträt. Kinok St.Gallen, 19.15 Uhr  
**Kurz & Knapp.** Poesie in Bildern. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**The Reunion.** Ein raffiniertes Experiment über Macht und Mobbing. Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

### BÜHNE

**Von Schule, Liebe und anderen Komplikationen.** Musical. PHSG Rorschach, 19.30 Uhr  
**Holzfällen.** Schauspiel von Thomas Bernhard. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19.30 Uhr



## Platz für Raum

**Kollektiv überfüllt Kunsthalle**  
Ausgangspunkt für «Magno di Verni» des Zürcher Künstlerkollektivs CKÖ (Georg Krummenacher, Daniel Lütolf, Sara Widmer) war die Herausforderung, einen 600m<sup>2</sup>-Raum zu bespielen. Obwohl sich nach wie vor mehr Luft als Material in ihr befindet, ist die Kunsthalle vollständig gefüllt und nicht mehr passierbar. Diverse Einbauten führen zu verschiedenen Orten, wo neue Perspektiven eingenommen oder einfach nur Zeit verschwendet werden kann, um so den Raum neu wahrzunehmen.  
**Freitag, 13. April bis Sonntag, 18. Mai, Freitag 17-19 Uhr, Samstag und Sonntag 13-17 Uhr**  
**Kunsthalle Arbon**  
kunsthallearbon.ch



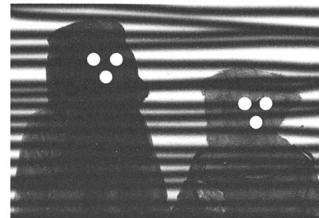
## Zeitfenster geöffnet

**Vorfahren beim Leben zuschauen**  
In den 1920er und 30er-Jahren hat Kanonikus Anton Frommelt mit seinen Fotografien berührende und kunsthistorisch wertvolle Zeitdokumente des Lebens im liechtensteinischen Dorf Triesen geschaffen. Die szenografische Rauminstallation im Engländerbau zeigt eine kleine aber feine Auswahl seiner Bilder. Diese werden bewusst raumbildnerisch in Szene gesetzt, so wird der Kunstraum zur begehbaren Bühne und die Fotografien zu «Zeitfenstern» ins einstige Dorfleben.  
**Samstag, 15. März bis Sonntag, 25. Mai**  
**Kunstraum Engländerbau, Vaduz**  
kunstraum.li



## Fantastisches Plädoyer

**Ungewohnte Naturbilder denken**  
Fünf Telefonkabinen, knallrot, sind mit Duft- und Tonsuren je eines Lebensraums bestückt und werden durch musikalische Umsetzungen ergänzt. Die Installation «Call Box Green Sputnik», produziert vom Naturmuseum Winterthur, inszeniert Lebensräume auf ungewöhnte Weise und lässt Naturbilder im Kopf entstehen. Sie ist ein Plädoyer für mehr Fantasie in der Wahrnehmung von Natur, so auch die beigelegte Arbeit «Vilano» des 2012 verstorbenen Pfyner Fotografen Dieter Berke.  
**Bis Montag, 21. April**  
**Naturmuseum Thurgau, Frauenfeld**  
naturmuseum.tg.ch



## Verdeckt versteckt

**Unterbewusste Archetypen**  
Sowohl das Künstlerduo Bildstein/Glatz (Vorarlberg/Schweiz) wie auch Andy Storchenegger (Jonschwil, heute in Zürich) befassen sich in ihren aktuellen Arbeiten mit dem nicht vordergründig Sichtbaren. Während Bildstein/Glatz verdecken, überdecken und verdunkeln, befasst sich Andy Storchenegger mit den im Unterbewusstsein angesiedelten Archetypen. Diese beiden unterschiedlichen Positionen werden noch bis Mai im Nextex gezeigt.  
**Bis Donnerstag, 8. Mai**  
**Nextex St.Gallen**  
nextex.ch

**La Gioconda.** Oper von Amilcare Ponchielli. Theater St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Swan Lake.** Explosiv afrikanisierter Swan Lake von Dada Masilo. Stadttheater Schaffhausen, 19.30 Uhr  
**Lass die Moleküle rasen...** Ein ernstlich-heiterer Theaterabend. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Am Beispiel der Butter.** Schauspiel von Ferdinand Schmalz. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr  
**Circus Knie.** Spelteriniplatz St. Gallen, 20 Uhr  
**Edelmais. Gymi5.** Klassezäme-kunft. Kreuz Kultur und Gastlichkeit Jona, 20 Uhr  
**Pflicht oder Wahrheit.** Ein Theaterstück über den ersten Sex. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Philosophiekafee.** Sinnmaximierung. Kaffeehaus St.Gallen, 16 Uhr  
**Soziologie.** Aufschwung in Afrika. Mythos oder Realität? Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Spanische Sprache und Literatur.** Integration und Zukunft in Lateinamerika. Universität St. Gallen, 18.15 Uhr  
**Stadt und Region St.Gallen - Architektur (extern).** Wie baut man Architektur? Universität St.Gallen, 18.15 Uhr  
**Stadt-Planung.** Die Diskussion um Schweizer Metropolitanregionen. Universität St.Gallen, 18.15 Uhr

**Schöne neue Welt? Yann Mingards Projekt «Deposit».** Fokus mit Astrid Näff. Fotomuseum Winterthur, 18.30 Uhr  
**Freiheit durch loslassen - ohne Festhalten geniessen.** Vortrag und Meditation. Mit Keslang Lachpa. Offene Kirche St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Kriminalistik.** Verwahrung, Risikoanalysen und Therapien von Straftätern. Universität St.Gallen, 20.15 Uhr

## KINDER

**Märchenstunde in Mundart.** Mit Karin Arter und Kathrin Raschle. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

## DIVERSES

**Un-Dress.** Fashionevent von StudentInnen der Uni SG. Pfalzkel-ler St.Gallen, 10 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Fliessende Welt. Verborgene Schönheit. Schätze aus Japan.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 17.30 Uhr  
**Explosion du Palatin.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

# Kunst

**KUNSTHALLE ARBON.**  
Grabenstrasse 6, Arbon, +41 71 446 94 44, kunsthallearbon.ch  
**CKÖ. Mango di Verni.** Das Zürcher Künstlerkollektiv CKÖ erforscht Räume und spielt mit vorgefundenen Strukturen und Dimensionen. Ihre Installation nimmt das gesamte Volumen der Kunsthalle ein – eine Totalvoluminöse Annäherung an den Raum. 13.04.2014 bis 18.05.2014

**ALTE KASERNE.**  
Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, altekaserne.ch  
**Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro. MAX – Karikaturen.** Auf den Punkt. Gebracht. Markus Vassalli gilt als einer der renommiertesten Karikaturisten der Schweiz. Unter dem Pseudonym MAX publiziert er seit 2007 im Nebelspalter. 14.04.2014 bis 23.05.2014  
**Tziyona Schmid-Solomon – Impressionen aus der Schweiz, Israel und Indien.** In ihrer Ausstellung zeigt die Malerin Landschaftsbilder aus 3 Ländern zu denen sie einen speziellen Bezug hat. 05.04.2014 bis 27.04.2014

**BERNERHAUS (KUNSTVEREIN FRAUENFELD).**  
Bankplatz 5, Frauenfeld,

kunstverein-frauenfeld.ch  
**Hans Bach. Skulpturen, Holzschnitte, Linolschnitte.** Das Hauptthema seiner Skulpturen ist die menschliche Figur, vor allem die weibliche. Seine Arbeit fungiert in der unendlichen Reihe von Menschendarstellungen, ausgehend von der Steinzeit bis in die Gegenwart. 13.04.2014 bis 11.05.2014

**BÜNDNER KUNSTMUSEUM.**  
Postplatz, Chur, +41 81 257 28 68, buendner-kunstmuseum.ch  
**Andrea Garbald.** Andrea Garbald (1877-1958) blieb sein Leben lang seiner Heimat, dem Bergell, verbunden. Er wirkte als Chronist des Tales und schuf Porträts sowie Postkartenbilder und Landschaftsaufnahmen. 15.02.2014 bis 11.05.2014  
**David Weiss.** David Weiss (1946-2012) ist ein international bekannter Schweizer Künstler, der seit 1979 mit Peter Fischli zusammenarbeitete und mit skulpturalen Arbeiten, Fotografien und Videos breite Anerkennung und grosse Beliebtheit fand. 15.02.2014 bis 18.05.2014

**EISENWERK.**  
Industriestrasse 23, Frauenfeld, +41 52 728 89 82, eisenwerk.ch  
**Hochdruck. Eine Ausstellung der Xylon.** In Zusammenarbeit mit dem Shed im Eisenwerk zeigt die Vereinigung der Holzschnneiderinnen und Holzschnei-

der in der Schweiz, Xylon, eine breit angelegte Gruppenausstellung. 22.03.2014 bis 13.04.2014

**FLATZ MUSEUM.**  
Marktstrasse 33, Dornbirn, +43 5572 306 48 39, flatzmuseum.at  
**Nobuyoshi Araki.** Einer der radikalsten und einflussreichsten Fotografen unserer Zeit. Mit seiner provokanten Thematisierung sozialer Tabus rund um Sexualität und Tod sorgt der Künstler auch nach Jahren im Kunstbetrieb immer wieder für heftige Kontroversen. 05.04.2014 bis 31.05.2014

## FOTOMUSEUM WINTERTHUR.

Grünenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, fotomuseum.ch  
**Deposit – Yann Mingard.** Wie verwaltet unsere säkulare Gesellschaft ihr Erbe und damit ihre Zukunft? Indem sie mit religiösem Eifer Daten sammelt und archiviert. DNA, Sperma, Saatgut und Unmengen digitaler Informationen lagern in streng gesicherten Aufbewahrungsorten. 08.03.2014 bis 25.05.2014  
**Surfaces – Neue Fotografie aus der Schweiz.** Ein Merkmal der aktuellen Fotografie ist die Beschäftigung mit Oberflächen und die Befragung ihrer vermeintlichen Undurchdringlichkeit. Hat sich die Fotografie durch den digitalen Turn weiterentwickelt und





wie macht sich dies bemerkbar?  
08.03.2014 bis 24.08.2014

#### FOTOSTIFTUNG SCHWEIZ.

Grünenstrasse 45, Winterthur,  
+41 52 234 10 30,  
fotostiftung.ch

**Iren Stehli – So nah, so fern.** Iren Stehli setzt sich mit Tschechien auseinander – in Form von in sich geschlossenen fotografischen Essays, in denen sie ihre Aufnahmen zu dichten Stoffen verarbeitet und die sich verändernde gesellschaftliche Wirklichkeit durchleuchtet. 08.03.2014 bis 25.05.2014

#### GALERIE ADRIAN BLEISCH.

Schmiedgasse 4, Arbon,  
+41 71 446 38 90,  
galeriebleisch.ch  
**Roland Dostal.** Werke, welche vor Jahren entstanden sind und immer wieder weiter bearbeitet werden, auch Werke, welche während längeren Aufenthalten in Asien oder im Thurgau neu geschaffen wurden. 08.03.2014 bis 12.04.2014

#### GALERIE CHRISTIAN ROEL-LIN.

Talhofstrasse 11, St. Gallen,  
+41 71 246 46 00,  
christianroellin.com  
**Marien Schouten & Jos van Merendonk – stumpf und feurig.** Stumpf und feurig nimmt einerseits Bezug auf die Oberfläche und auf die materielle Qualität der Werke. Andererseits kann dies auch als unterscheidende Bezeichnung der zwei Oeuvres gelesen werden. 22.03.2014 bis 03.05.2014

#### GALERIE FEURSTEIN.

Johannitergasse 6, Feldkirch,  
+43 5522 210 34,  
galeriefeurstein.at  
**Ben Hübsch.** Zurück in die Zukunft – Überarbeitete und neue Arbeiten. 12.04.2014 bis 31.05.2014

#### GALERIE FUETERCHRIPE.

Dorfstrasse 14, Zuckenriet,  
+41 71 947 16 11,  
fueterchrippe.ch  
**Den Frühling lad' ich gern' mir ein.** Mit einem bunten Frühlings- und auch Osterpotpourri, mit Schmückigem und viel Charme und Poesie in neuen «Farbgeschichten», lädt die Zuckenerrieter Galerie zur Frühlingsausstellung ein. 09.03.2014 bis 19.04.2014

#### GALERIE PAUL HAFNER (LA-GERHAUS).

Davidstrasse 40, St. Gallen,  
+41 71 223 32 11,  
paulhafner.ch  
**Images meet Images.** Architekt, Filmemacher, Fotograf und ein Reisender aus Leidenschaft. Jack Egli. In seiner Ausstellung nimmt er uns mit auf den asiatischen Kontinent und lässt uns teilhaben mit seinen eindrücklichen Bildern und Videos. 08.03.2014 bis 03.05.2014

#### GALERIE SCHÖNENBERGER.

Florastrasse 7, Kirchberg SG,  
+41 71 931 91 66,  
galerie-schoenenberger.ch  
**Summer Special.** 27.04.2014 bis 11.05.2014

#### GALERIE SONJA BÄNZIGER.

Magnihalden 17, St. Gallen,  
galerie-sonjabaenziger.ch  
**Gerd Kanz.** Gerd Kanz ist Maler und Bildhauer zugleich. Er komponiert abstrakte Bilderwelten auf festen Holztafeln. Pulsierende Farbästhetik und die ungewöhnlichen Oberflächen seiner Bilder sind ein visuelles Erlebnis. 25.04.2014 bis 16.05.2014

#### GALERIE STEFAN RUTISHAUSER.

Marktstrasse 6, Frauenfeld,  
stefanrutishauser.ch  
**Villareno William De Toffol.** «Eine Bagatelle». Tja, mit einem Augenzwinkern ist er dem Teufel noch mal vom Karren gesprungen. Die kleinen unscheinbaren Dinge des Lebens. Villareno William De Toffol zeigt seine neuesten Werke. 14.04.2014 bis 30.04.2014

#### GALERIE VOR DER KLOSTERMAUER.

Zeughausgasse 8, St. Gallen,  
+41 78 775 56 49,  
klostermauer.ch  
**Isaac Garzon.** 25.04.2014 bis 18.05.2014

#### GALERIE-KUNSTLOUNGE ALTESSE.

Churerstrasse 69, Nendeln,  
+41 423 373 20 85,  
altesse.li  
**Sabeth Holland.** Rainbow Paradise. Bilder, Skulpturen und Transformationen. Was ist Traum und was Realität? Hat das Sichtbare mehr Bestand als das Spürbare? Was zählt, wenn sich alles ganz plötzlich verändert und nichts mehr sein kann wie vorher? 09.03.2014 bis 06.04.2014

#### GALERIE.Z.

Landstrasse 11, Hard,  
+43 650 648 20 20,  
galeriepunkt.at  
**Bernhard Buhmann.** Im Mittelpunkt der Ausstellung steht die allgegenwärtige Frage nach der Selbstverwirklichung als gestalterisches Element des ganz persönlichen Lebens mit all seiner positiven, weil sinnstiftenden, Kraft. 06.03.2014 bis 05.04.2014

#### HÄFELI GOLDSCHMITTE.

Kronenstrasse 2, Flawil,  
+41 71 393 80 88,  
haefeli-goldschmitte.ch  
**Ueli Häfeli.** Die kunstvollen und filigranen Scherenschnitte und die ebenso kunstvollen und filigranen Schmuckstücke können gegenwärtig in der Flawiler Goldschmitte bewundert werden. 16.02.2014 bis 03.05.2014

#### IG HALLE.

Postfach, Rapperswil SG,  
+41 55 214 10 14,  
ighalle.ch  
**Silence.** Markus Gisler und Renato Bagattini – Fotografien.

Ausstellung und Rahmenprogramm thematisieren Gegenwelten, schlagen den Bogen weg vom Tagesgeschäft hin zur Stille, Einsamkeit, zur Nähe von Naturgewalten. 09.02.2014 bis 04.05.2014

#### KLINIK AM ROSENBERG HIRSLANDEN.

Hasenbühlstrasse 11, Heiden,  
+41 71 898 52 52,  
hirslanden.ch  
**Monika Loertscher. Colours.** Bilder in Acryl. 16.01.2014 bis 30.04.2014

#### KÜEFER-MARTIS-HUUS.

Giessenstrasse 53, Ruggell,  
+41 423 371 12 66,  
kmh.li  
**Verwundung und Zuflucht.** In kulturell unterschiedlich geprägten Gesellschaften werden Geschlechteridentitäten, Rollenbilder, Beziehungsstrukturen und damit verbunden das Verhältnis von Macht und Ohnmacht auf verschiedenartige Weise geformt und determiniert. 21.02.2014 bis 20.04.2014

#### KULTURRAUM AM KLOSTERPLATZ.

Klosterhof 1, St. Gallen,  
sg.ch  
**Anastasia Katsidis, Rolf Graf.** Bellevue GTA 1849 – 2070. Anastasia Katsidis und Rolf Graf lassen das Reliefzimmer im Regierungsgebäude wieder auftauchen. Und weiterwachsen. Zur Rekonstruktion des Raumes kommen Computerspiele wie GTA und Minecraft zu Einsatz, gekürt von vielen Veranstaltungen und anderen Vergnügungen. 28.03.2014 bis 18.05.2014

#### KUNST(ZEUG)HAUS.

Schönbodenstrasse 1, Rapperswil SG,  
+41 55 220 20 80,  
kunstzeughaus.ch  
**Markus Gisler / Renato Bagattini.** Wandern, Trekking, Bergsteigen oder Rückzug auf eine ferne Insel. Outdoor! Raus aus dem All-tag! Keine Frage. Die mentale und auch physische Reaktion auf das städtische Alltagsleben ist ein Phänomen seit der Industrialisierung. 09.02.2014 bis 04.05.2014

#### KUNSTHALLE.

Grabenstrasse 33, Wil SG,  
+41 71 911 77 71,  
kunsthallewil.ch  
**Franticek Klossner.** Flaschen merkwürdigen menschlichen Inhalts treffen auf objekthaft manifeste Verflüchtigungsprozesse. Mit seinen Exponaten erschliesst Klossner bizarre Bildwelten, die das Wesen der Kunst und des Lebens in listiger Weise hinterfragen. 13.04.2014 bis 18.05.2014

#### KUNSTHALLE ST. GALLEN.

Davidstrasse 40, St. Gallen,  
+41 71 222 10 14,  
k9000.ch  
**Marinella Senatore. «Public Secrets».** Zusammenarbeit ist der wesentlichste Bestandteil von ihrem Kunstbegriff. Sie involviert in ihre aufwändigen Projekte tausende Menschen, sei es als

Produzenten, Schreibende oder anderweitig Mitwirkende, um Paraden, Opern oder Radiosendungen zu erschaffen. 01.02.2014 bis 13.04.2014

#### KUNSTHALLE ZIEGELHÜTTE.

Ziegeleistrasse 14, Appenzell,  
+41 71 788 18 60,  
kunsthalleziegelhuette.ch  
**Carl Walter Liner – 100 Jahre (Pendler zwischen den Welten).** Am 17. August 2014 wäre der Appenzeller Maler Carl Walter Liner hundert Jahre alt geworden. Aus Anlass dieses Jubiläums zeigt die Kunsthalle Ziegelhütte eine Retrospektive, die mit ausgewählten Hauptwerken das Œuvre des Künstlers neu beleuchtet. 09.03.2014 bis 17.08.2014

#### KUNSTHAUS EGNACH.

Buch, Egnach,  
+41 79 335 08 12,  
**Ludy Bauer and kuk featured by Erwin Feurer.** Repräsentative Ausstellung von Werken der beiden Ostschweizer Künstler Ludy Bauer (Herisau) und kuk (Deggersheim). Ludy Bauer und kuk zeigen auch Gemeinschaftswerke. Besonderer Ausstellungsaspekt. Künstler als Hofnarren der Gesellschaft. 20.11.2012 bis 31.12.2015

#### KUNSTHAUS GLARUS.

Im Volksgarten, Glarus,  
+41 55 640 25 35,  
kunsthausglarus.ch  
**Guillaume Pilet. Learning to love & Nina Beier. Rocky.** Guillaume Pilet (\*1984 in Lausanne) präsentiert seine erste institutionelle Einzelausstellung. Die dänische Künstlerin Nina Beier zeigt neue Werke. 09.02.2014 bis 04.05.2014

#### KUNSTHAUS KUB.

Karl-Tizian-Platz, Bregenz,  
+43 5574 485 94 0,  
kunsthaus-bregenz.at  
**Neuerwerbungen von Ai Weiwei bis Zobernig.** Zum ersten Mal in der 17-jährigen Geschichte der Institution präsentiert das Kunsthaus Bregenz einen kleinen, aber hochkarätigen Ausschnitt aus seiner Sammlung zeitgenössischer Kunst. 22.02.2014 bis 07.09.2014  
**Pascale Marthine Tayou.** Charakteristisch für sein Werk ist dessen Wandlungsfähigkeit. Denn in seiner künstlerischen Vorgehensweise beschränkt er sich weder auf ein Medium noch auf eine bestimmte Fragestellung. 25.01.2014 bis 27.04.2014

#### KUNSTMUSEUM ST. GALLEN.

Museumstrasse 32, St. Gallen,  
+41 71 242 06 71,  
kunstmuseumsg.ch  
**Bauernkunst – Appenzeller und Toggenburger Bauernmalerei von 1600 bis 1900.** Die Ausstellung führt Schlüsselwerke der Bauernmalerei zusammen, um an wenigen, aber entscheidenden Künstlerpersönlichkeiten, die Entwicklung und den hohen Rang dieses einzigartigen Kulturerbes sichtbar zu machen. 22.03.2014 bis 07.09.2014

**Post / Postminimal.** Die Sammlung Rolf Ricke im Dialog mit zeitgenössischen Kunstschaffenden. 01.02.2014 bis 18.05.2014

#### KUNSTMUSEUM THURGAU.

Kartause Ittingen, Warth,  
+41 58 345 10 60,  
kunstmuseum.tg.ch  
**Joseph Kosuth. Das Dasein und die Welt.** Die Ausstellung versammelt wichtige Arbeiten des Künstlers, die einen Zeitraum von mehreren Jahrzehnten umfassen. Sie geben einen repräsentativen Überblick über das Schaffen des Künstlers von 1965 bis heute. 19.01.2014 bis 24.08.2014  
**Joseph Kosuth. Eine verstummte Bibliothek.** Die aussergewöhnliche Installation vom amerikanischen Konzeptkünstler wurde im Frühling 2013 wieder in den ehemaligen Weinkeller eingebaut, diesmal definitiv. 04.05.2013 bis 15.10.2014  
**Tadashi Kawamata. Scheiterturm / Log Tower.** Der japanische Künstler Tadashi Kawamata entwickelte im Auftrag des Kunstmuseums Thurgau ein Kunstprojekt für den Aussenraum der Kartause Ittingen. 24.03.2013 bis 02.02.2015

#### KUNSTMUSEUM WINTERTHUR.

Museumstrasse 52, Winterthur,  
+41 52 267 51 62,  
kmw.ch  
**Gerhard Richter. Streifen und Glas.** Gerhard Richter hat mehrere neue Werktypen entwickelt, die nun erstmals in einer gemeinsam mit dem Künstler konzipierten Museumsausstellung gezeigt werden – Strip-Bilder, grosse Lackbilder auf Glas, sowie gross dimensionierte Glasskulpturen. 18.01.2014 bis 21.04.2014  
**Gerhard Richter. Von Elbe bis November.** Richters Zeichnungen sind keine Studien, es sind selbstständige Arbeiten, die in Stimmung und Musikalität den Gemälden nahe sind. Damit bietet diese Kabinettausstellung einen Blick aus anderer Perspektive auf Richters Werk. 18.01.2014 bis 27.07.2014  
**Otto Meyer-Amden.** Otto Meyer-Amden (1885–1933) ist eine künstlerische Ausnahmeerscheinung in der Schweiz des frühen 20. Jahrhunderts. Sein Werk ist jedoch nach wie vor wenig bekannt und sein Leben und Schaffen kaum erforscht. 24.01.2014 bis 19.04.2014

#### KUNSTRAUM KREUZLINGEN.

Bodanstrasse 7 a, Kreuzlingen,  
+41 71 688 58 30,  
kunstraum-kreuzlingen.ch  
**Ueli Alder und Timo Ullmann.** Doppelausstellung. Ueli Alder «Mississippi Desasters», Fotografie im Kunstraum & Timo Ullmann «Wilds.of.the.web» Videoinstallation im Tiefparterre. 07.03.2014 bis 27.04.2014

#### KUNSTVEREIN KONSTANZ.

Wessenbergstrasse 41, Konstanz,  
+49 7531 223 51,  
kunstverein-konstanz.de  
**Ulu Braun.** Ein Künstler, der in Video und Film, in Installation und Fotoprint Bilder collagiert



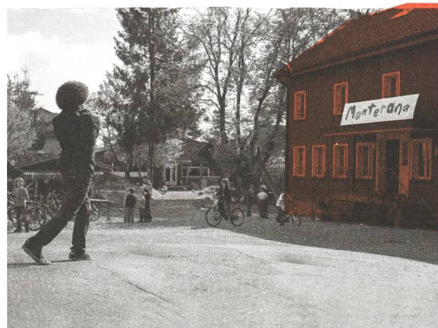
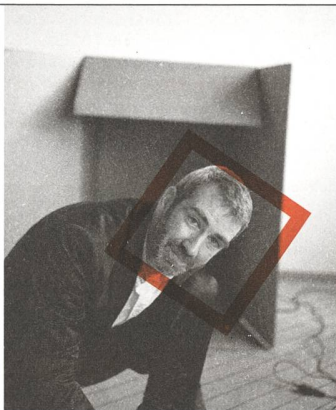
# Bauern kunst

Appenzeller und  
Toggenburger  
Bauernmalerei von  
1600 bis 1900

22.3.  
– 7.9.14

KUNST  
MUSEUM  
ST.GALLEN

**JON- PALACE**  
RAP HISTORY: Sa 5.  
**WAYNE** APRIL  
(USA, STONES THROW REC.)  
**KUTMAH** RNS-  
(UK)  
Do 10.  
**STAHL- CONI**  
Fr 11. + 12. April (CH)  
**BERGER JA,**  
**STILLER PANIK**  
Fr 18.  
(CH)  
**HAS**  
Sa 26.  
(HYPER DUB UK)  
Do 17. SOUL GALLEN Fr 4.+ Sa 19. NACHTBAR-  
ERFREULICHE UNIVERSITÄT: Di 8. JÜRGEN TEIPEL  
**DIE HEI- TER KEIT**  
(AT)  
(DE)  
palace.sg



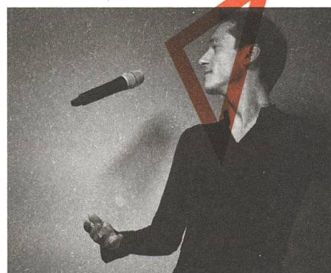
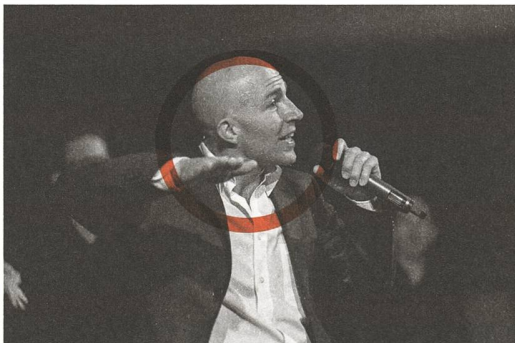
20 Jahre  
Monterana

**11. Mai 2014**

Jubiläumsfest ab 13.00 Uhr  
in der Monterana Degersheim

Offene Türen, Kinderschminken,  
Figurentheater, Ballettvorführung,  
Attraktionen für Gross und Klein  
und Verpflegung.

*Eintritt frei*



**24. August 2014**

Jubiläumskonzert in der  
Lokremise St.Gallen

mit Martin O.  
Stahlberger  
und Teatro Zuffellato

VVK ab Mai

WWW.MONTERANA.CH



# Weitere Ausstellungen

tig zu eigentümlichen Welten rätselhafter Zeichen und surrealer Arrangements verarbeitet. 15.02.2014 bis 13.04.2014

**KUNSTZONE LOKREMISE.** Grünbergstrasse 7, St. Gallen, +41 71 277 82 00, lokremise.ch

**David Maljkovic.** In seinen Collagen, Videos und Installationen beschäftigt sich der 1973 im kroatischen Rijeka geborene und in Zagreb lebende Künstler mit dem politischen Vermächtnis des ehemaligen Jugoslawien und den Utopien einer vergangenen Epoche. 15.02.2014 bis 03.08.2014

**LINDE HEIDEN.** Poststrasse 11, Heiden, +41 71 898 34 00, lindeheiden.com  
**Sibylle Badertscher. Alle Tassen im Schrank.** Malerei, Radierung, Collage. 01.03.2014 bis 25.05.2014

**MACELLERIA D'ARTE.** Gartenstrasse 11, St. Gallen, +41 71 220 10 35, macelleria-darte.ch  
**Pulp Welten – M.S. Bastian / Isabelle L.** Pulp ist omnipräsent. Er streift durch den Dschungel, sitzt staunend auf Bäumen oder bewundert den Mount Fuji. Alene oder mit seinen zahlreichen Toon-Freunden. Auf Leinwand, in Schachteln und Boxen, auf Ästen und Bäumen. 14.03.2014 bis 30.04.2014

**MAGAZIN 4.** Bergmannstrasse 6, Bregenz, +43 5574 410 15 11, magazin4.at  
**Six memos for the next...Vol. 6.** Die Präsentation mit Arbeiten von Johanna Billing, Franz Dodel, Matts Leiderstam, Jessica Stockholder und Frek Wambacq bringt eine Trilogie im Kontext des zweijährigen Projekts «six memos for the next...» zum Abschluss. 08.03.2014 bis 01.06.2014

**MUSEUM FÜR LEBENS-GE-SCHICHTEN.** Zaun 5 bis 7, Speicher, +41 71 343 80 8, museumfuerlebensgeschichten.ch  
**Hans Krüsi – Grafik.** Aus der Hans-Krüsi-Sammlung des Kantons Appenzell Ausserrhoden. 25.10.2013 bis 31.12.2014

**MUSEUM IM LAGERHAUS.** Davidstrasse 44, St. Gallen, +41 71 223 58 57, museumimlagerhaus.ch  
**Art Brut – Japan – Schweiz.** 2014 feiern die Schweiz und Japan das 150-Jahr-Jubiläum ihrer diplomatischen Beziehungen. Das Museum im Lagerhaus greift diesen Anlass auf, um in der Gegenüberstellung einen Dialog zwischen den Outsider-Welten Japans und der Schweiz zu eröffnen. 22.03.2014 bis 09.11.2014

**MUSEUM KUNST UND WISEN.** Museumsgasse 11, Diessenhofen, diessenhofen.ch  
**Textile Welten.** Leuchtend rote Indiennes, ornamentale Textildrucke und grossflächige

Rauminstallationen. Textile Kunst spielt mit dem schönen Schein, ist Dekoration und Lichter Baustoff. Textiles ist durch und durch sinnlich. 14.02.2014 bis 27.04.2014

**MUSEUM LINER.** Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, museumliner.ch

**Günter Grass – Hundejahre.** Ebenso wie seine Romane sind seine handwerklich herausragenden Zeichnungen und Radierungen realistisch und fantastisch zugleich. 26.01.2014 bis 15.06.2014

**MUSEUM OSKAR REINHART AM STADTGARTEN.** Stadthausstrasse 6, Winterthur, +41 52 267 51 72, museumoskarreinhart.ch  
**Home Grown. Winterthurer Malerei durch die Jahrhunderte.** Zum 750-jährigen Stadtjubiläum von Winterthur wird das Museum Oskar Reinhart eine Übersichtsschau zur Malerei von Winterthurer Künstlerinnen und Künstlern zeigen. 11.01.2014 bis 01.06.2014

**MUSEUM ROHNERHAUS.** Kirchstrasse 14, Lauterach, +41 71 750 09 75, rohnerhaus.at  
**Otmar Burtcher, Perspektiven & Blumen.** Blumen sind der Saum am Mantel Gottes. In ungelenken (Legastheniker-?) Buchstaben hat Otmar Burtcher, 1894-1966, diesen Satz auf die Rückseite eines seiner Bildrätzel gemalt. 19.01.2014 bis 19.04.2014

**MUSEUM ROSENEGG.** Bärenstrasse 6, Kreuzlingen, +41 71 672 81 51, museumrosenegg.ch  
**Rolf Wessendorf.** Aus dem grossen Bestand seiner herausragenden schwarz- Weiss Aufnahmen zeigt die Ausstellung u.a. Porträts prominenter Zeitgenossen, Landschaftsbilder aus der Region, Alltagsszenen, Überraschendes. 09.03.2014 bis 01.06.2014

**MUSEUMBICKEL.** Zettlereistrasse 9, Walenstadt, +41 81 710 27 77, museumbickel.ch  
**Sei Fakir.** Holzkulpturen, Bilder, Texte und Installationen des in Winterthur lebenden Künstlers Erwin Schatzmann. 30.03.2014 bis 25.05.2014

**NATURMUSEUM THURGAU.** Freie Strasse 26, Frauenfeld, +41 52 724 22 19, naturmuseum.tg.ch  
**Ein Plädoyer für mehr Fantasie.** Call Box «Green Sputnik» / Vilano von Dieter Berke (1953–2012). Fünf knallrote Telefonkabinen sind mit Duft- und Tonspuren je eines Lebensraums bestückt und werden durch musikalische Umsetzungen ergänzt. 29.03.2014 bis 21.04.2014

**NEXTEX.** Blumenbergplatz 3, St. Gallen, +41 71 220 83 50, nextex.ch  
**Bildstein.** 27.03.2014 bis 08.05.2014

**OTTEN KUNSTRAUM.** Schwefelbadstrasse 2, Hohe-nems, +43 5576 904 00, ottenkunstraum.at  
**Acht ohne Gegenstand.** Acht KünstlerInnen zeigen in ihren, großteils eigens für die Ausstellung gestalteten Zeichnungen, Malereien, Reliefs, Skulpturen und Installationen vielfältige Zugänge zur Gegenstandslosigkeit auf. 29.04.2014 bis 31.12.2014

**OXYD KUNSTRÄUME.** Wieshofstrasse 108, Winterthur, +41 52 316 29 20, oxydart.ch  
**«Radius» Jubiläumsausstellung.** Die Idee ist einfach und zugleich komplex. Radius ist der Versuch, Brücken zu schlagen zwischen oxyd als Kultort mit Ausstrahlung und Wülflingen als Lebensraum einer stark durchmischten Bevölkerung mit vielfältigen Aktivitäten. 23.02.2014 bis 06.04.2014

**PERSPEKTIVE THURGAU.** Schützenstrasse 15, Weinfelden, +41 71 626 02 02, perspektive-tg.ch  
**Älter werden und wachsen.** Nach einem öffentlichen Aufruf haben sich fast 40 Thurgauer Künstlerinnen und Künstler beworben und Bilder, Fotos und Exponate zum Thema «Älter werden und wachsen» eingereicht. 12.11.2013 bis 09.05.2014

**POINT JAUNE MUSEUM.** Linsehlstrasse 77, St. Gallen, +41 71 222 14 91, postpost.ch  
**Collection permanente.** Le musée éduque de manière ludique; c'est un lieu d'initiation sans obligation. Les dispositifs de conservation s'améliorent et le musée devient un véritable laboratoire où les techniques de travail ne cessent d'évoluer. 08.09.2013 bis 07.09.2014

**QUADRAT DORNBIRN.** Sebastianstrasse 9, Dornbirn, +43 5572 909 95 8, quadrat-dornbirn.com  
**Weiss sehen.** Physikalisch ist Weiß die Summe aller Farben. Weiß hat keinen negativen Zusammenhang, so ist sie die vollkommenste Farbe. 29.03.2014 bis 11.05.2014

**RAIFFAISEN KUNSTFORUM.** Bahnhofplatz 15, Winterthur, **Verstärkung 14.** Dave Bopp, Gaijin Conrad, Nicola Grabielle, Pascal Kohtz, Erwin Schatzmann, Susan Schoch. Fünf der an der Ausstellung «Verstärkung 14» beteiligten Kunstschaffenden zeigen gleichzeitig Werke an fünf Ausstellungen in Winterthur. 28.02.2014 bis 02.05.2014

**SÄMLUNG WÜRTH.** Churerstrasse 10, Rorschach, +41 71 225 10 70, wuerth-haus-rorschach.ch  
**Klassiker der Moderne.** Anlässlich der Eröffnung des Forum Würth Rorschach werden Höhepunkte der Sammlung Würth auf rund 600 Quadratmetern spannende Kapitel der Kunstgeschichte illustrieren. 21.04.2013 bis 21.04.2014

**SCHAUKASTEN HERISAU.** Poststrasse 10, Herisau, +41 79 648 32 24, schaukastenherisau.ch  
**Christian Ratti.** Die Erzählung Signers, nach einer langen Suche aufgefundene Bilder des Abbruchs und die Pressemitteilung des «Appenzeller Volksfreundes» vom 3. April 1948 bilden den Ausgangspunkt für Rattis Recherche und seine Ausstellung im Schaukasten. 26.02.2014 bis 18.05.2014

**SCHLOSS DOTTENWIL.** Dottenwil, Wittenbach, +41 71 298 26 62, dottenwil.ch  
**Heinrich Stäubli.** Bei uns zeigt Heinrich Stäubli einen Einblick in sein facettenreiches Schaffen mit Schwerpunkt auf abstrakte und gegenständliche Tafelbilder. 15.02.2014 bis 20.04.2014  
**Katrin Mosimann.** 26.04.2014 bis 08.06.2014

**SCHLOSS WARTEGG.** Von Blarer-Weg 1, Rorschacherberg, +41 71 858 62 62, warteggkultur.ch  
**Ursula Hochuli.** 01.12.2013 bis 30.04.2014

**STÄDTISCHE WESSENBERG-GALERIE.** Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 37 6, konstanz.de  
**Ernst Kreidolf und die Tiere.** Ernst Kreidolfs Bilder und Texte entföhren in die Welt des Märchens und des Traums, in der Pflanzen und Tiere eine wichtige Rolle spielen. 15.03.2014 bis 11.05.2014

**VORARLBERG MUSEUM.** Kornmarktplatz 1, Bregenz, vorarlbergmuseum.at  
**Jenseits der Ansichtskarte. Die Alpen in der Fotografie.** Als hässlich und bedrohlich wurden die Alpen über viele Jahrhunderte empfunden. Mit der Entwicklung der Industriegesellschaft änderte sich die Wahrnehmung. Die imposante Landschaft galt plötzlich als erhaben. 08.02.2014 bis 25.05.2014

**XAOX-ART.** Langgasse 16, St. Gallen, xaoxart.ch.vu  
**XaoX-Art. By Bobby Moor.** Ein Delirium im Wachzustand, geäussert mit allen Sinnen. Gebündelt das Leben, in Schüben, in Schlaufen, in Pirouetten, in Alpträumen und auf langen Strecken in tiefsten Abgründen. 01.01.2014 bis 31.12.2014

**ZUK AUSSTELLUNGSRAUM.** Schlossgasse 4, Arbon, **Theresia Züllig.** Naturimpressionen. Bilderausstellung mit neuesten Werken in Oel auf Leinwand und die Neuerscheinung «Theresia Züllig Naturimpressionen der Werke 1988 - 2013» in Buchform. 01.03.2014 bis 13.04.2014

**BISCHOFZELL.** **Bischofszeller Osterbrunnen 2014.** Die Bischofszeller Osterbrunnen sind in der gesamten Ostschweiz ein Ausdruck der Freude über die Rückkehr des Frühlings. 12.04.2014 bis 27.04.2014

**BODENSEE-NATURMUSEUM.** Hafenstrasse 9, Konstanz, +49 7531 900 91 5, konstanz.de/naturmuseum  
**Nachtfalter.** Kaum einer kennt mehr die Falter, oft mit klangvollen Namen, die des Nachts in unseren Gärten unterwegs sind. 25.01.2014 bis 22.06.2014

**BRAUCHTUMSMUSEUM.** Dorfplatz, Urnäsch, +41 71 364 23 22, museum-urnaesch.ch  
**Bäuerliche Kultur des Appenzellerlandes.** 20.02.2014 bis 31.12.2014

**BURG REBSTEIN.** Burgstrasse 6, Rebstein, **Oster- und Kunsthandwerkerausstellung.** 26. Oster- und Kunsthandwerkerausstellung, über 30 Künstler stellen Ihre Werke aus. Mit Vorföhierung, Workshop, Basteln, Kaffeestube. Eintritt frei. 05.04.2014 bis 06.04.2014

**GEWERBEMUSEUM WINTERTHUR.** Kirchplatz 14, Winterthur, +41 52 267 51 56, gewerbemuseum.ch  
**Skin to skin – über Haut und Häute.** Mit der neuen Ausstellung Skin to skin – über Haut und Häute ergänzt das Gewerbemuseum Winterthur ab dem 1. Dezember 2013 die bereits im Herbst eröffnete Ausstellung Tattoo. 30.11.2013 bis 09.06.2014  
**Tattoo.** Die Ausstellung widmet sich alten Traditionen und neuen Geschichten und beleuchtet diverse Aspekte des Massenphänomens, das für die Wissenschaft noch weitgehend Terra Incognita ist. 07.09.2013 bis 09.06.2014

**HENRY-DUNANT-MUSEUM.** Asylstrasse 2, Heiden, +41 71 891 44 04, dunant-museum.ch  
**Was zählt der Mensch?** 150 Jahre Genfer Konvention. 27.10.2013 bis 30.06.2014

**HISTORISCHES UND VÖLKERKUNDEMUSEUM.** Museumstrasse 50, St. Gallen, +41 71 242 06 42, hmsg.ch

**Fließende Welt. Verborgene Schönheit. Schätze aus Japan.** 29.03.2014 bis 01.03.2015  
**Sangomas – Traditionelle Heiler in Südafrika.** Sangomas gelten als Menschen, die mit den Geistern und Ahnen in Verbindung treten können, und als Hüter von uralten Rezepten und Ritualen. Damit sind sie Anlaufstelle für verschiedenste Lebensprobleme. 22.02.2014 bis 19.10.2014

**ITTINGER MUSEUM.** Kartause Ittingen, Warth, +41 52 748 41 20, ittingermuseum.tg.ch  
**Bauen vor der Industrialisierung.** Was sich heute als harmonisches und geschlossenes Gebäudeensemble präsentiert, ist das Resultat eines unablässigen Bau- und Veränderungsprozesses, mit dem die Bauten immer wieder den Bedürfnissen der Nutzer angepasst wurden. 22.06.2013 bis 01.05.2014

**JUCKER FARMART.** Dorfstrasse 9, Aathal-Seegräben, +41 44 934 34 84, juckerfarmart.ch  
**Das Strohfestival.** Riesige Figuren aus Stroh zieren den Juckerhof in Seegräben und den Bächlihof in Jona. Entdecken Sie die unglaublichen Möglichkeiten des Strohs. 17.01.2014 bis 04.05.2014

**JÜDISCHES MUSEUM.** Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, jm-hohenems.at  
**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Entdecken Sie unbekannte Seiten des jüdischen Alltags und der jüdischen Geschichte im Jüdischen Museum und im Jüdischen Viertel von Hohenems, mit seinem einzigartigen Ensemble von der Synagoge bis zur unlängst sanierten jüdischen Schule. 01.01.2014 bis 31.12.2014  
**Die ersten Europäer. Habsburger und andere Juden – eine Welt vor 1914.** Ein Blick zurück in die Lebenswelt der «Habsburger Juden» und erzählt von ihren Erfahrungen, ihren transnationalen Netzwerken, ihrer Mobilität, ihren Hoffnungen auf eine europäische Einigung und ihren Illusionen über das Habsburger Vielvölkerreich. 25.03.2014 bis 05.10.2014

**LIECHTENSTEINISCHES LANDESMUSEUM.** Städtle 43, Vaduz, +41 423 239 68 20, landesmuseum.li  
**Die letzten Romantiker.** Sonderausstellung in Zusammenarbeit mit der Internationalen Rheinberger-Gesellschaft und dem Amt für Kultur. Die letzten Romantiker – Der liechtensteinische Komponist Josef Gabriel Rheinberger und sein musikalisches Netzwerk. 18.03.2014 bis 21.09.2014

**Gladiatoren und Kolosseum – Helden und Architektur.** Die Ausstellung wird erstmalig im Alpenraum und zum zweiten Mal überhaupt auf der Welt ausserhalb Italiens originale Bestandteile und Kunstwerke aus dem Kolosseum von Rom präsentiert. 20.02.2014 bis 24.08.2014

**MUSEUM APPENZEL.** Hauptgasse 4, Appenzell, +41 71 788 96 31, museum.ai.ch  
**Vechäufellade.** Sammelstücke aus zwei Jahrhunderten. Die reich ausgestatteten Spielzeugkaufäden konnten sich lange nur wohlhabende Familien leisten und sie wurden als besondere Attraktion oft nur zur Weihnachtszeit hervorgeholt. 21.11.2013 bis 11.05.2014

**NATURMUSEUM ST.GALEN.** Museumstrasse 52, St. Gallen, +41 71 242 06 70, naturmuseumsg.ch  
**Allerlei rund ums Ei.** Das Ei ist eine geniale Entwicklung der Natur. Geschützt durch eine feste Schale und versorgt durch einen reichen Dottervorrat, entwickelt sich der Keim in einer eigenen, kleinen Welt. 18.03.2014 bis 21.04.2014  
**Edle Steine.** Die Sonderausstellung zeigt neben einer Biografie des Forschers Berthold Suhner einen repräsentativen Querschnitt durch seine Sammlung sowie einen kleinen Einblick in die Mineralien-Sammlung des Naturmuseums St. Gallen. 09.11.2013 bis 04.05.2014

**NATURMUSEUM THURGAU.** Freie Strasse 26, Frauenfeld, +41 52 724 22 19, naturmuseum.tg.ch  
**Kabinettausstellung. Schönbar und Nonne – Licht ins geheime Leben der Nachtfalter.** In der Schweiz und in Deutschland gibt es über 3500 Nachtfalterarten. Viele von ihnen sind nur wenig bekannt. 12.12.2013 bis 25.05.2014

**OTTO-BRUDERER-HAUS.** Mittelstrasse 12, Waldstatt, 043 537 03 00, ottobruderer.ch  
**Übergänge.** Bilder zu Texten von Otto Bruderer. Der thematische Bogen spannt sich weit. Von zeit- und sozialkritischen Bildern, märchenhaften Figuren, zarten Landschaften bis zu Clowns und Engeln. 01.01.2014 bis 31.12.2014

**RESTAURANT SCHWARZER ENGEL.** Engalgasse 22, St. Gallen, +41 71 223 35 75, schwarzerengel.ch  
**Ein rebellisches Leben – Marco Camenisch.** Infoausstellung zur Situation des Anarchisten Marco Camenisch, der seit 1993 inhaftiert ist. Er spricht sich aus gegen die kapitalistische Zivilisation, ihre Staaten, Kriege und für intakten Lebensraum, Selbstbestimmung, Freiheit und Gerechtigkeit. 01.03.2014 bis 30.04.2014

**SEEMUSEUM KREUZLINGEN.** Seeweg 3, Kreuzlingen, +41 71 688 52 42, seemuseum.ch

**Sonderausstellung Fische. Kari-bik, Rotes Meer?** - Tauchen Sie ein in die Unterwasserwelt unserer Bäche, Flüsse und Seen, wo zahlreiche Fischarten heimisch sind. Die Ausstellung des Naturmuseums Solothurn zeigt hochwertige, lebensechte Fischpräparate. 06.10.2013 bis 30.04.2014

**STIFTSBIBLIOTHEK.** Klosterhof 6 d, St. Gallen, +41 71 227 34 16, stiftsbibliothek.ch  
**Schafe für die Ewigkeit – Handschriften und ihre Herstellung.** Viele mittelalterliche Texte wurden auf Pergament, auf speziell bearbeitete Häute von Schafen, Kälbern und Ziegen geschrieben. 01.12.2013 bis 09.11.2014

**TEXTILMUSEUM.** Vadianstrasse 2, St. Gallen, +41 71 222 17 44, textilmuseum.ch  
**Kirschblüte & Edelweiss. Der Import des Exotischen.** Anlässlich des 150jährigen Jubiläums der Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen Japan und der Schweiz zeigt das Textilmuseum St. Gallen die Ausstellung, die sich dem Einfluss Ostasiens auf die Schweizer Textilgestaltung widmet. 23.03.2014 bis 30.12.2014  
**Vision – Sommer 2015.** 23.03.2014 bis 30.12.2014

**VORARLBERGER ARCHITEKTUR INSTITUT.** Klosterrasse 33, Dornbirn, +43 5572 511 69, v-a-i.at  
**Getting Things Done, Exhibition in the Making.** Die von Kurator Wolfgang Fiel entwickelte Ausstellung gibt einen ersten Einblick in den laufenden Entwicklungsprozess einer Wanderausstellung zum Thema Architektur aus Vorarlberg. 07.03.2014 bis 05.04.2014

**VORARLBERGER LANDESMUSEUM.** Kornmarkt 1, Bregenz, +43 5574 460 50, vlm.at  
**Römer oder so.** «Römer oder so» folgt den Spuren der Wissenschaft und wirft einen neuen Blick auf die Funde, die in den vergangenen 150 Jahren in einem der größten Gräberfelder der Region gemacht worden sind. Dabei stellt sich heraus. Viele Fragen bleiben offen. 21.06.2013 bis 31.12.2015

**ZEUGHAUS TEUFEN.** Hauptstrasse 65, Teufen AR, Erde – Textilausstellung. Handwerkerinnen aus den Kantonen TG, SG und AR stellen aus. 27.04.2014 bis 04.05.2014

## Lokale

**3Eidgenossen.** Landsgemeindeplatz, Appenzell, 071 787 38 48, 3eidgenossen.ch  
**Alte Kaserne.** Technikumstrasse 8, Winterthur, 052 267 57 75, altekaserne.ch  
**Alte Mühle.** Gams, 071 771 16 80, gams.ch/altmuehle

**Alte Stuhlfabrik Herisau – Das Kleintheater.** Kasernenstrasse 39 a, Herisau, 071 352 24 41, altstuhlfabrik.ch  
**Alt- und Pflegezentrum Amriswil.** Heimstrasse 15, Amriswil, 071 414 23 23, apz-amriswil.ch  
**Altes Kino.** Bahnhofstrasse 30, Rankweil, +43 5522 453 87, alteskino.at  
**Altes Pfarrhaus.** Bahnhofstrasse 3, Amriswil, 071 411 39 35  
**Ambach Kulturbühne.** Am Bach 10, Göttsis, +43 5523 640 60, ambach.at  
**Angelika Kauffmann Museum.** Brand 34, Schwarzenberg, +43 55 122 64 55, angelika-kauffmann.com  
**Architektur Forum Ostschweiz.** Davidstrasse 40, St. Gallen, 071 371 24 11, a-f-o.ch  
**Asselkeller.** Hauptstrasse 53, Schönengrund, assel.ch  
**Aula Gringel.** Unterrainstrasse 7, Appenzell, 071 788 18 88, aischulen.ch  
**Bäckerstübli Bistro-Bar.** Dorfstrasse 2, Scherzingen, 071 688 59 37, baeckerstuebli.ch  
**Bären.** Unterdorf 5, Haggenschwil, 071 243 20 83, kulturim-baeren.ch  
**Bernerhaus (Kunstverein Frauenfeld).** Bankplatz 5, Frauenfeld, kunstverein-frauenfeld.ch  
**Bluesclub.** Rotfarb Bogenkeller, Bühler, bluesclubbuehler.ch  
**Bluesnights in Degersheim.** Feldegstrasse 3, Degersheim, 071 371 10 84, bluesnights.ch  
**Bodman-Literaturhaus.** Am Dorfplatz 1, Gottlieben, 071 669 34 80, bodmanhaus.ch  
**Bühne Marbach.** Obergasse 5, Marbach SG, 071 755 88 17, buehnemarbach.ch  
**Casino.** Poststrasse 9, Herisau, 071 351 10 97, casinoherisau.ch  
**Chällertheater im Baronenhaus.** Marktstrasse 70, Wil SG, chaeller-theater.ch  
**China Wushu Institut.** Letztstrasse 21, St. Gallen, 071 223 66 20, chinawushu.ch  
**CMC.** Metzgergasse, St. Gallen  
**Conrad Sohm.** Boden 1, Dornbirn, +43 5572 354 33, conrad-sohm.com  
**Das Contrast.** Joseph-Belli-Weg 11, Konstanz, +49 7531 695 55 3, dascontrast.jimdo.com  
**Diogenes Theater.** Kugelgasse 3, Altstätten SG, 071 755 49 47, diogenes-theater.ch  
**Dorfkirche Veltheim.** Buchackerstr. 98, Winterthur, 052 212 16 32  
**Dreiegg Kaffee/Teehaus/Bar.** Metzgerstrasse 4, Frauenfeld, 052 721 47 45, dreiegg.ch  
**Einstein.** Berneggstrasse 2, St. Gallen, 071 227 55 55, einstein.ch  
**Eintracht.** Neudorfstrasse 5, Kirchberg, 071 931 10 92, eintracht-kirchberg.ch  
**Eisenwerk.** Industriestrasse 23, Frauenfeld, 052 728 89 82, eisenwerk.ch  
**Event Center.** Markus-Sittikus-Strasse 12, Hohenems  
**Fabriggli.** Schulhausstrasse 12, Buchs SG, 081 756 66 04, fabriggli.ch  
**Festspielhaus.** Platz der Wiener Symphoniker 1, Bregenz, +43 55 441 33 51, festspielhausbregenz.at  
**Figurentheater.** Lämmlisbrunnstrasse 34, St. Gallen, 071 222 60 60, figurentheater-sg.ch

**Flon.** Davidstrasse 42, St. Gallen, 071 224 55 05, flon-sg.ch  
**Fotomuseum Winterthur.** Grünzenstrasse 44 & 45, Winterthur, 052 234 10 60, fotomuseum.ch  
**Frauenarchiv.** Florastr. 6, St. Gallen  
**Freihandbibliothek.** Katharinen-gasse 11, St. Gallen, 071 223 60 23, freihandbibliothek.ch  
**Fürstenlandsaal.** Bahnhofstrasse 29, Gossau SG, 071 388 42 93, fuerstenlandsaal.ch  
**Galerie Adrian Bleisch.** Schmiedgasse 4, Arbon, 071 446 38 90, galeriebleisch.ch  
**Galerie Stefan Rutishauser.** Marktstrasse 6, Frauenfeld, stefanrutishauser.ch  
**Galerie vor der Klostermauer.** Zeughausgasse 8, St. Gallen, 078 775 56 49, klostermauer.ch  
**Gare de Lion.** Silostrasse 10, Wil SG, garedelion.ch  
**Gaswerk.** Untere Schöntalstrasse 19, Winterthur, 052 203 34 34, gaswerk.ch  
**Gemeinde- und Schulbibliothek Ermatingen.** Fruthwilerstrasse 5, Ermatingen, 071 664 12 11  
**Gliesserei Musikzentrum.** Ida-Sträuli-Str. 73, Winterthur, musikzentrumgiesserei.ch  
**Grabenhalle.** Unterer Graben 17, St. Gallen, 071 222 82 11, graben-halle.ch  
**Grand Hotels Resort.** Bernhard-Simonstrasse, Bad Ragaz, 081 303 30 30, resortragaz.ch  
**Heilsarmee Amriswil.** Säntisstrasse 42, Amriswil, 071 411 16 71, heilsarmee.ch  
**Historischer Saal im HB.** Bahnhofplatz 8, St. Gallen, fhsg.ch/fhs.nsf/de/veranstaltungen  
**Historisches und Völkerkundemuseum.** Museumstrasse 50, St. Gallen, 071 242 06 42, hmsg.ch  
**Hotel Krone.** Dorfplatz 6, Gais, 071 790 06 90, krone-gais.ch  
**Jüdisches Museum.** Kirchhofplatz 7, Schaffhausen, 052 635 75 75, kronenhof.ch  
**Krone Römertor.** Guggenbühlstrasse 6, Winterthur, 052 244 55 55, roemertor.ch  
**Hotel-Restaurant Sonne.** Kugelgasse 2, Altstätten SG, 071 755 16 23, sonne-altstaetten.ch  
**Hubschulhaus.** Frauenfelderstrasse 8, Steckborn, 052 761 15 90, schule-steckborn.ch  
**Jazzclub.** Churerstrasse 28, Rorschach, 071 855 03 88, jazzclub-rorschach.ch  
**Jazzhuus (Jazzclub).** Rheinstrasse 21, Lustenau, jazzclub.at  
**Jüdisches Museum.** Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, jm-hohenems.at  
**Jugendmusikschule.** Zeughausstrasse 14 a, Frauenfeld, 052 720 85 50, jmf.ch  
**Jugendsekretariat St. Gallen.** Schwertgasse 14, St. Gallen, 071 224 56 78, js.stadt.sg.ch  
**Kaffeehaus.** Linsebühlstrasse 77, St. Gallen, 071 534 34 24, kaffeehaus.sg  
**Kammgarn.** Baumgartenstrasse 19, Schaffhausen, 052 624 01 40, kammgarn.ch  
**Katharinen.** Katharinen-gasse 11, St. Gallen  
**Kellerbühne.** St. Georgen-Strasse 3, St. Gallen, 071 223 59 59, kellerbuehne.ch  
**Kino Rosental.** Schulhausstrasse 9, Heiden, 071 891 36 36, kino-heiden.ch







Thomas Rommel, Kundenberater



# Lassen Sie sich **überzeugen.**

Auch in Zeiten des World Wide Web ist eine perfekte Drucksache immer noch ein überzeugendes Werbemittel. Sei es ein personalisiertes Mailing, ein wertiger Flyer, eine gediegene Imagebroschüre oder gar ein solides Buch. Ein edles Druckprodukt in den Händen zu halten weckt Emotionen und Gefühle. Ihre Botschaft wird gelesen, aufbewahrt oder weitergegeben. Erzielen sie für ihr Unternehmen einen Mehrwert und nützen sie diese Vorteile. Lassen sie sich beraten!

## **Niedermann**Druck

Letzistrasse 37  
9015 St.Gallen  
Telefon 071 282 48 80  
Telefax 071 282 48 88  
[info@niedermanndruck.ch](mailto:info@niedermanndruck.ch)  
[www.niedermanndruck.ch](http://www.niedermanndruck.ch)

- High-End-Bildbearbeitung
- Satz und Gestaltung
- Digitaldruck auf alle Papiere
- Offsetdruck mit Feinrastertechnik
- Colormanagement und Inpress-Control
- Industrie- und Handbuchbinderei



**Kinok.** Lokremise, Grünbergstrasse 7, St.Gallen, 071 245 80 89, kinok.ch

**Kleinaberfein.** Auf dem Damm 17, St.Gallen, 071 227 33 58, gambrinus.ch

**Kloster Fischingen.** Hauptstrasse, Fischingen, 071 978 72 20, klosterfischingen.ch

**Komturei.** , Tobel, 071 917 17 57, komturei.ch

**Kraftfeld.** Lagerplatz 18, Winterthur, 052 202 02 04, kraftfeld.ch

**Kreuz Kultur und Gastlichkeit.** St. Gallerstrasse 30, Jona, 055 225 53 53, kreuz-jona.ch

**Kronenhof.** Seestrasse, Berlinen, 052 762 54 00, seehotel-kronenhof.ch

**Kugl.** Güterbahnhofstrasse 4, St.Gallen, 076 420 38 45, kugl.ch

**Kul-tour auf Vögelinslegg.** Hohrütli 1, Speicher, 071 340 09 01, kul-tour.ch

**Kula.** Joseph-Belli-Weg 5, Konstanz, +49 7531 529 54, kultur-laden.de

**Kult-Bau.** Konkordiastrasse 27, St.Gallen, 071 244 57 84, kultbau.org

**Kultur Punkt.** St. Gallerstrasse 15, Flawil, kulturpunkt-flawil.ch

**Kulturbühne.** Batloggstrasse 24, Schruns, +43 5556 202 53, kulturbuehne-schruns.at

**Kulturcinema.** Farbgassee, Arbon, 071 440 07 64, kulturcinema.ch

**Kulturraum am Klosterplatz.** Klosterhof 1, St.Gallen, sg.ch

**Kulturtreff Rotfarb.** Gewerbezentrum Rotfarb, Uznach, 055 280 71 82, rotfarb.ch

**Kunst(Zeug)Haus.** Schönbodensstrasse 1, Rapperswil SG, 055 220 20 80, kunstzeughaus.ch

**Kunsthalle.** Grabenstrasse 33, Wil SG, 071 911 77 71, kunsthalle-wil.ch

**Kunsthalle Arbon.** Grabenstrasse 6, Arbon, 071 446 94 44, kunsthallearbon.ch

**Kunsthalle St. Gallen.** Davidstrasse 40, St.Gallen, 071 222 10 14, k9000.ch

**Kunsthalle Ziegelhütte.** Ziegeleistrasse 14, Appenzell, 071 788 18 60, kunsthalleziegelhuet-te.ch

**Kunstmuseum St.Gallen.** Museumstrasse 32, St.Gallen, 071 242 06 71, kunstmuseumsg.ch

**Kunstmuseum Winterthur.** Museumstrasse 52, Winterthur, 052 267 51 62, kmw.ch

**Kunstverein.** Wessenbergstrasse 41, Konstanz, +49 7531 223 51, kunstverein-konstanz.de

**Kunstzone Lokremise.** Grünbergstrasse 7, St.Gallen, 071 277 82 00, lokremise.ch

**La Buena Onda.** Lämmlisbrunnenstrasse 51, St.Gallen, labuenaonda.ch

**Lagerhaus.** Davidstrasse 42, St.Gallen

**Laurenzenkirche.** Marktgassee 25, St.Gallen, 071 222 67 92

**Linde.** Poststrasse 11, Heiden, 071 898 34 00, lindeheiden.com

**Lokremise.** Silostrasse 2, Wil SG, 071 913 53 53

**Lyceumclub.** Rorschacherstrasse 25, St.Gallen, 071 244 90 04, lyceumclubsg.ch

**Modelhof.** Hofstrasse 1, Mühlheim Dorf, 071 626 76 01, modelhof.com

**Museum Appenzell.** Hauptgassee 4, Appenzell, 071 788 96 31, museum.ai.ch

**Museum Herisau.** Oberdorfstrasse 2 b, Herisau, 079 377 34 43, museumherisau.ch

**Museum im Lagerhaus.** Davidstrasse 44, St.Gallen, 071 223 58 57, museumimlagerhaus.ch

**Museum Liner.** Unterrainstrasse 5, Appenzell, 071 788 18 00, museumliner.ch

**Museumli.** Altendorferstrasse, Buchs, museumli.ch

**Napoleonmuseum.** Arenenbergstrasse, Salenstein, 071 663 32 60, napoleonmuseum.ch

**Naturmuseum.** Museumstrasse 32, St.Gallen, 071 242 06 70, naturmuseumsg.ch

**Nextex.** Blumenbergplatz 3, St. Gallen, 071 220 83 50, nextex.ch

**Oberstufenzentrum Reutenen.** Marktstrasse 14, Frauenfeld, 052 728 31 31, schulen-frauenfeld.ch

**Offene Kirche St. Gallen.** Böcklinstrasse 2, St.Gallen, 071 278 54 29, oksg.ch

**Ortsmuseum Lindengut.** Flawil, 071 392 23 29, ortsmuseumflawil.ch

**Otten Kunstraum.** Schwefelbadsstrasse 2, Hohenems, +43 5576 904 00, ottenkunstraum.at

**Oya.** Schwertgasse 27, St.Gallen, 071 244 23 43, oya-bar.ch

**Palace.** Blumenbergplatz, St. Gallen, 071 222 06 96, palace.sg

**Panorama-Halle Säntis.** c/o Säntis-Schwebebahn AG, Schwägalp, 071 365 65 65, saentisbahn.ch

**Parfin de siècle.** Mühlensteg 3, St.Gallen, 071 245 21 10, parfindesiecle.ch

**Parkarena Winterthur.** Barbara Reinhardt Strasse 24, Winterthur, 052 245 14 16, parkarena.ch

**Pentorama.** Arbonerstrasse, Amriswil, 071 414 12 32, pentorama.ch

**Perron Nord.** Rosenbergstrasse 48, St.Gallen

**Pfalkeller.** Klosterhof, St.Gallen, 071 229 3 8

**Phönix-Theater.** Feldbachareal, Steckborn, 052 761 33 77, phoenix-theater.ch

**PHSG.** Seminarstrasse 27, Rorschach, 071 844 18 18, phsg.ch

**Point Jaune Museum.** Linsebühlstrasse 77, St.Gallen, 071 222 14 91, postpost.ch

**Portier.** Lagerplatz 3, Winterthur, 052 508 04 07, lagerplatz.ch

**Psychiatrische Klinik.** Münsterlingen, 052 238 40 10, pkm-kultur.ch

**Rathaus Weinfelden.** Rathausstrasse 2, Weinfelden, 071 626 83 83, weinfelden.ch

**Raum für Literatur.** St.Leonhardstrasse 40, St.Gallen, gdsli.ch

**Restaurant Dufour.** Bahnhofstrasse 19, St.Gallen, 071 222 85 90, dufour-sg.ch

**Restaurant Schützenhaus.** Schützenhausstrasse 55, Glarus, 055 640 10 52, schuetzenhaus-glarus.ch

**Restaurant Traube.** Kreuzlingerstrasse 9, Mühlheim Dorf, 052 763 11 54, traube-muellheim.ch

**Rössli.** Dorfstrasse 16, Mogelsberg, 071 374 15 11, roessli-mogelsberg.ch

**S-Event Bar.** Karmaad 9, Gams, 079 815 19 41, s-event.ch

**S-ka.** Güttingerstrasse 1, Altnau, 071 695 20 46, s-ka.ch

**Sal.** Landstrasse 19, Schaan, 0423 792 53 09, sal.li

**Salzhaus.** Untere Vogelsangstrasse 6, Winterthur, 052 204 05 54, salzhaus.ch

**Samariterverein Kreuzlingen.** Finkernstrasse 8 a, Kreuzlingen

**Schloss Dottenwil.** Dottenwil, Wittenbach, 071 298 26 62, dottenwil.ch

**Schloss Heerbrugg.** , Heerbrugg, 071 720 17 20, schlossheerbrugg.ch

**Schloss Wartegg.** Von Blarer-Weg 1, Rorschacherberg, 071 858 62 62, warteggkultur.ch

**Schlössleleller.** Fürst-Franz-Josef-Strasse 68, Vaduz, 0423 230 10 40, schloessleller.li

**Sekundarschulhaus Eschenz.** Unterer Schulweg, Eschenz, 052 741 10 42, sek-eschenz.ch

**Sokrates Gesundheitszentrum.** Im Park 3, Güttingen, 071 694 55 44, klinik-sokrates.ch

**Solidaritätshaus.** Fidesstrasse 1, St.Gallen, 071 244 68 10, solidaritaetshaus.ch

**Spelteriniplatz.** Spelteriniplatz, St.Gallen

**Spielboden.** Färbergasse 15, Dornbirn, spielboden.at

**Stadthaus.** Stadthausstrasse 4 a, Winterthur, 052 267 51 15

**Städtische Wessenberg-Galerie.** Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 37 6, konstanz.de

**Stadtheater.** Herrenacker 22 / 23, Schaffhausen, 052 625 05 55, stadtheater-sh.ch/

**Tak.** Reberastrasse 10, Schaan, 0423 237 59 70, tak.li

**Tango Almacén.** Davidstrasse 42, St.Gallen, 071 222 01 58, tangoal-macen.ch

**Tankstell-Bar.** Teufenerstrasse 75, St.Gallen, 071 222 77 67, tankstell.ch

**TapTab.** Baumgartenstrasse, Schaffhausen, 079 601 99 40, taptab.ch

**Tennis Event Center.** Markus-Sittikus-Strasse 12, Hohenems, +43 5576 782 00, tenniseventcenter.at

**Textilmuseum.** Vadianstrasse 2, St.Gallen, 071 222 17 44, textilmuseum.ch

**Theater.** Museumstrasse 24, St. Gallen, 071 242 05 05, theatersg.ch

**Theater 111.** Grossackerstrasse 3, St.Gallen, 071 244 19 83, th111sg.ch

**Theater am Kornmarkt.** Seestrasse 2, Bregenz, +43 5574 428 70, landestheater.org

**Theater am Saumarkt.** Mühletorplatz 1, Feldkirch, +43 55 272 89 5, saumarkt.at

**Theater an der Grenze.** Hauptstrasse 55, Kreuzlingen, 071 688 55 59, theaterandergrenze.ch

**Theater Chur.** Zeughausstrasse 6, Chur, 081 252 66 44, theaterchur.ch

**Theater Kosmos.** Mariahilfstrasse 29, Bregenz, +43 5574 440 34, theaterkosmos.at

**Theater Winterthur.** Theaterstrasse 6, Winterthur, 052 267 50 20, theater.winterthur.ch

**Theaterhaus Thurgau.** Bahnhofplatz, Weinfelden, 071 622 20 40, theaterhausthurgau.ch

**Theaterwerkstatt Gleis 5.** Lindenstrasse 26 a, Frauenfeld, theaterwerkstatt.ch

**Thurgauerhof.** Thomas-Bornhauserstrasse 10, Weinfelden, 071 626 33 33, thurgauerhof.com

**Tonhalle.** Museumstrasse 25, St.Gallen, 071 242 06 32, info-nieorchestersg.ch

**Treppenhaus.** Kirchstrasse 3, Rorschach, treppenhaus.ch

**Triebwerk.** Bildstockstrasse 5, Arbon, 079 401 92 78, triebwerk-arbon.ch

**Universität St. Gallen.** Dufourstrasse 50, St.Gallen, 071 224 21 11, unisg.ch

**Variété Tivoli.** Tivoliweg 5, St. Gallen, 071 244 85 87, varioli.net

**Verein Rhein-Schauen (Museum und Rheinbähne).** Höchsterrasse 4, Lustenau, +43 5577 205 39, rheinschauen.at

**Verein Startfeld.** Zürcherstrasse 204 f, St.Gallen, 071 277 20 40, startfeld.ch

**Viertel Bar.** Hinter der Kirche 1, Trogen, viertel.ch

**Voralberger Landesmuseum.** Kornmarkt 1, Bregenz, +43 5574 460 50, vlm.at

**Weinlokal 1733.** Goliathgasse 29, St.Gallen--

**Zeughaus.** Hauptstrasse 65, Teufen AR

Kiosk  
Kinder.  
Krimskrams.  
Karaoke.  
Kuscheln.  
Kiffen.  
Kerzenziehen.  
Kleinanzeigen.  
Kuriositäten.  
Kreatives.

## Begegnung

### Erwachen in unsere wahre Natur

In Stille sein – Fragen und Antworten aus der Stille – mit Gesprächen – mit dem, was entsteht! Jeweils am letzten Sonntag des Monats in St.Gallen. Martha M. Schraner, 055 412 79 30  
gayatri-m.ch

## Beratung

### Systemisches Aufstellen

Seminar, 5. April; Auskunft: B.Tischhauser, SG. Sich Konflikte oder pers. Verstrickungen in Familie, Beziehung oder Beruf bewusst machen. Das ist der 1.Schritt zur Ordnung. 071 222 49 29  
praxis-tischhauser.ch

## Bewegung

### Tai Chi Chuan

Körper und Geist in Fluss bringen. Neuer Anfängerkurs ab August: Mo 16-17 Uhr. Multergasse 31. Anka Surber 079 508 36 59, ankasurber@bluewin.ch

## Büro

### Coworker gesucht (und -innen auch!)

Dein Arbeitsplatz im Zentrum von St.Gallen, tageweise bis dauerhaft. Willkommen im CreativeSpace – Coworking, Networking & kreativer Austausch!  
creativespace.ch

## Diverses

### Hier

könnte Ihr Kleininserat stehen.  
www.saiten.ch/kiosk

### tiRumpel sucht Kartonschachteln

Für ein Projekt mit Kindern aus dem Lachen-Quartier sucht das Kinderlokal tiRumpel GROSSE und RIESENGROSSE KARTONSCHACHTELN. Bitte nach tel. Rückspr. (071 277 27 87) an der Stahlstrasse 3 abgeben.

### Das WWF Naturlive-Programm ist da

Exkursionen, Kurse & Touren in und mit der Natur. Das WWF Regiobüro AP-SG-TG hat ein vielfältiges Angebot. Infos unter [www.wwfost.ch/naturlive](http://www.wwfost.ch/naturlive); 071 221 72 30.

## Ferien

### Ferien in Sardinien

Zu verm. in Irgoli (Golfo di Orosei) 2-Zi.-Ferienhaus (2 Pers.) Typ. sardisches Dorf, 10 km vom Meer  
Miete/Woche ≈ 270  
079 796 68 93, baumannhr@bluewin.ch

## Flohmarkt

### BLINKER, Schätze des 20.Jahrh.

Möbel, Lampen, Textil und Strandgut. DAS Second-Hand Geschäft in Winterthur, Lagerplatz 18. Offen Do: 19-22, Fr: 14-18, Sa: 11-17 Uhr, [www.blinker18.ch](http://www.blinker18.ch)

## Gesang

### Singe, was ist - Einführung Voicing

Erfahre die Kraft und Lust des hemmungslosen Singens und Klingens. Lass Seelenanteile in freiem Gesang erklingen. 17./18.5.2014 in SG. Anmelden bis 30.04.14  
bea@stimmraeume.ch

### frauen-chant

kraft- und heillieder singen  
donnerstags, 19.30 bis 21.00 alle 14 tage  
im theaterwerk st. gallen  
mit sandra sennhauser-spörri  
079 677 15 89/ [www.theaterwerk.ch](http://www.theaterwerk.ch)

## Gesundheit

### Stressbewältigung / Achtsamkeit

Besser mit Stress umgehen.  
MBSR-Kurse nach Jon Karat Zinn  
8-Wochenkurse zur Integration des Konzeptes in den Alltag  
[www.beatriceheld.ch](http://www.beatriceheld.ch)

## Jetzt einen eigenen Eintrag im Kiosk erfassen

Unter [saiten.ch/kiosk](http://saiten.ch/kiosk) können Sie für 25 Franken eine eigene Kleinanzeige für den Saiten Kiosk erfassen. Die genauen Konditionen sind dort ebenfalls ersichtlich.



## Körper

**Achtsamkeit-Meditation-Körper**  
8 Wochen Training MBSR  
(mindfulness-based stress reduction)  
071 793 31 52  
[www.adrianabuechler.ch](http://www.adrianabuechler.ch)

**Biodynamische Körperarbeit**  
Barbara Tobler, KomplementärTherapeutin  
OdA KTTC, Neugasse 43, 9000 Sankt Gallen,  
[www.emindex.ch/barbara.tobler](http://www.emindex.ch/barbara.tobler),  
Tel: 071 220 83 66

**Bewegte Begegnung mit mir selbst**  
Entdecken und Entwickeln von neuen  
Perspektiven. Einzelbegleitung und Gruppen.  
Erika Friedli, Tanztherapeutin und  
Supervisorin. 076 376 36 77.

## Malen

**Vorbereitungskurse**  
für gestalterische Berufsrichtungen.  
Lisa Schmid, Atelier Galerie St. Gallen,  
071 222 40 88 oder 071 223 37 01,  
[www.atelier-lisaschmid.ch](http://www.atelier-lisaschmid.ch)

## Musik

**TaKeTiNa- Rhythmusprozess**  
Urs Tobler  
Mi. 18.30 - 20.45  
SALA  
Felsenstr.83  
9000 St.Gallen  
[ursto@bluewin.ch](mailto:ursto@bluewin.ch)  
071 277 37 29

**Afrikanisches Trommeln (Djembe)**  
Afrikanische Konzerte, Trommelworkshops  
und Djembeunterricht in SG bei  
YAMOUSSA SYLLA aus Guinea. Infos:  
[www.yamoussasylla.com](http://www.yamoussasylla.com);  
Kontakt: [afrikakultur@hotmail.com](mailto:afrikakultur@hotmail.com)

## Räume

**wollen**  
Das Tivoli: Werkstatt, Bühne, Bar,  
Badewanne, Klo, Klavier, Küche, Parkplatz  
sucht Leute, die hier arbeiten, proben  
experimentieren und Ideen umsetzen wollen.

83

## Reisen

**Gspänli für Veloreise**  
Im Sommer mit dem Velo Richtung Osten -  
dem Sonnenaufgang entgegen. Bis Indien und  
drüber hinaus. Würd mich freuen, wenn  
noch ein zwei Leute mitkämen. Bin weiblich,  
40, bei Interesse bitte melden:  
[waterambassador@hotmail.com](mailto:waterambassador@hotmail.com)

## Tanz

**Tanzimprovisation und Körperarbeit**  
Barbara Schällibaum Tobler  
Do. 19.45-21.15  
Fr. 17.30-19.00  
SALA, Felsenstr.83  
[tobler-schaellibaum@bluewin.ch](mailto:tobler-schaellibaum@bluewin.ch)  
071 277 37 29

## Tiere

**Suche Zwergmäuse**  
Ich suche einige verspielte, lustige, liebevolle  
und zutrauliche Zwergmäuse. Am liebsten  
1 kastriertes Männchen und ein paar Weib-  
chen. Einen Stall habe ich schon bald.  
Zu meinem 12ten Geburtstag will ich mir  
Zwergmäuse schenken.  
071 223 12 34 (Noa verlangen)

## Wohnen

**Untermieter/In gesucht Jan-Jun15**  
Von Jan. bis Juni 2015 kleine möblierte  
3-Zi-Whg, Burgstrasse 70, St.Gallen zu ver-  
mieten. Kosten 700 Fr. (inkl. Internet  
und NK) Kathrin 077 458 48 70

## Gratis-Eintrag für Saiten Mitglieder

Als Mitglied vom Verein Saiten erhalten  
Sie einmalig einen Eintrag im Wert von  
25 Franken kostenlos. Dazu benötigen Sie  
den Mitglieder-Code, der oberhalb der  
Adresse auf dem Saiten Umschlag aufge-  
druckt ist, sowie Name und Vorname,  
wie auf der Adresse vermerkt.

## Yoga

**HanumanYoga**  
Das Zentrum von Andreas Vetsch für ein  
authentisch-lebendiges Yoga in einem  
wunderschönen Loft direkt am Bodensee.  
[www.hanumanyoga.net](http://www.hanumanyoga.net) Telefon  
071 440 20 02

**Yoga-Stunden in Winterthur**  
\* Kundalini Yoga \* Yoga für Schwangere \*  
Yoga in der Rückbildungszeit \*  
Dynamische Übungen, kraftvolles Atmen,  
berührende Mantras und tiefe Entspannung  
gleich beim Bahnhof Winterthur  
Infos & Kontakt: [www.yoga-stunden.ch](http://www.yoga-stunden.ch)

**Yoga Samstag**  
Den Sonnengruss lernen und vertiefen.  
Sa 5.April 9 bis 12 Uhr im Studio 8, St.Gallen.  
Anmeldung [enz@studio-8.ch](mailto:enz@studio-8.ch), 076 458 10 66  
Weitere Infos [www.studio-8.ch](http://www.studio-8.ch)

**Yoga ist Lebensfreude-Norma de Luca**  
Mon-Samstag, Gruppen und Privatstunden,  
Hatha Yoga, Atemtherapie, Edelsteintherapie,  
Meditation, Tarot. Am Sonntag 11/5/14 Heilen  
mit Edelsteinen 10-17 Uhr. Turmgasse 8,  
9000 St.Gallen Tel. 0712228071 / 0712236934  
[info@yogaschule-de-luca.ch](mailto:info@yogaschule-de-luca.ch). Ich freue mich  
auf Sie!

**Schwangerschafts-Yoga**  
Rückbildungs- und Hatha Yoga. Tanja  
Rohweder, TCM-Praxis, Vadianstr. 33,  
St. Gallen. [tanja.rohweder@gmx.ch](mailto:tanja.rohweder@gmx.ch),  
078 615 47 85, [www.akupunktur-sg.ch](http://www.akupunktur-sg.ch)